

## **Lehiaren Defentsari buruzko Erregelamendua onesten duen otsailaren 22ko 261/2008 Errege Dekretua**

*Testu hau Estatuko Buletin Ofizialean argitaratutako testuaren itzulpena da.  
Ez du izaera ofizialik.*

Lehiaren Defentsari buruzko uztailaren 3ko 15/2007 Legeak, Konstituzioaren 38. artikuluan esparruan eta lehiaren arloko politikaren Europar Batasuneko arauak iradokita, lehia nahikoa izatea bermatzea eta interes publikoaren kontrako eraso guztietatik babestea du helburu.

Esparru orokor berri horretan beharrezkoa da arau berria arauz garatzea, izan ere, uztailaren 3ko 15/2007 Legeak lehiaren defentsarako Espainiako sistemaren funtsezko berritzea ezarri du; horren helburua, lege horrek ordezkatzeko duen Lehiaren Defentsari buruzko uztailaren 17ko 16/1986 Legean jadanik agertzen diren tresnak indartzea eta sistema tresnez eta erakunde-egitura ezin hobeaz hornitzea da; hori guztia, merkatuetan lehia eraginkorra babesteko da, Europar Batasuneko arau-sistema berria eta autonomia erkidegoen lehiaren jokabide murriztaileei loturiko xedapenak aplikatzeko eskumenak kontuan izanik, baita lehiaren arauak aplikatzeko prozesuetan organo jurisdikzionalen xedapenak aplikatzeko ere.

Uztailaren 3ko 15/2007 Legeak, azkeneko xedapenetako bigarrenean, Gobernuari sei hilabeteko epean prozedurei, garrantzi txikiko jokaeren tratamenduari eta errukitasun sistema edo kartelei aurre egiten laguntzen duten enpresei isunaren salbuespen eta murrizketari loturik xedapen hori garatzen duten arauzko xedapenak emateko eskatu zitzaion.

Bien bitartean, lege horretan ezarritakoaren aurkakoa ez den bitartean, 1989ko Legea, bereziki abenduaren 21eko 1443/2001 Errege Dekretua garatu eta osatzen zuten arauzko testuak xedapen indargabetzaile bakarrean indarrean mantendu dituzte. Errege Dekretu horrek uztailaren 17ko 16/1989 Legea garatzen du, martxoaren 28ko 378/2003 Errege Dekretuaren III. kapitulua, II. kapituluko 1 eta 4. atalen arteko 14 eta 15. artikulua eta I. kapituluko 2 eta 3. artikuluei eta kontzentrazio ekonomikoaren kontrolari buruzkoa dena. Azken Errege Dekretu horrek kategorien arabera salbuespenen, baimen berezien eta lehiaren defentsaren erregistroen arlokoa den uztailaren 17ko 16/1989 Legea garatzen du.

Gobernuak, lehia babesteko eta sustatzeko sistema nazionala berritzearekin jarraituz, Araudi hau egin du. Lehiaren Defentsari buruzko uztailaren 3ko 15/2007 Legearen garapenaren funtsezko gaiak hartzen ditu baita, eta lege horren onespena errege dekretu horretan artikulua bakarrean jasotzen da.

Erregelamendua bi titulutan egituratzen da; lehenengoak, lehiaren defentsari buruzkoa denak, uztailaren 3ko 15/2007 Legean araututako Lehiaren Defentsari buruzko oinarriko gaiak garatzen ditu, bereziki, garrantzi txikiko jokaerekin, kontzentrazio ekonomikoekin, laguntza publikoekin eta lehiaren sustapenarekin loturiko alderdiak; bigarrenak, lehiaren defentsaren arloko prozedurei buruzkoa denak, aipatu uztailaren 3ko 15/2007 Legean araututako prozedura ezberdinak garatzen ditu.

Lehenengo tituluar dagokionez, lehenengo kapituluan uztailaren 3ko 15/2007 Legearen 5. artikuluan ezarritakoa garatzen da; lege hori garrantzi txikiko jokaerei buruzkoa da eta jokabide horiek mugatzeko irizpideak zehazten ditu. Hala ere, horren inguruan hartzen den praktika eta esperientzia kontuan hartuta, baita arlo honetako

Europako Batzordearen Jakinarazpenak ere, Lehiaren Batzorde Nazionalak irizpide horiek argitzeko jakinarazpena egin ahal izango du.

Bigarren kapituluak, kontzentrazio ekonomikoei buruzkoa denak, uztailaren 3ko 15/2007 Legean ezarritakoa garatzen du; jakinarazpen mugei buruzkoa da eta merkatu-kuotaren kalkuluarekin eta negozio-bolumenarekin eta kontzentrazio eragiketarik eratorritako eragimen ekonomikoen balorazioarekin du lotura.

Hirugarren kapituluak, laguntza publikoei buruzkoa denak, uztailaren 3ko 15/2007 Legearen 11. artikuluan ezarritakoa garatzen du, bereziki, laguntza publikoen informazio eta jakinarazpen tresnak, horri dagokionez Europar Batasuneko araudia kontuan hartuz. Horretarako, aldizkari ofizialetan argitaratu diren laguntza publiko nazionalen informazio-zentro telematikoa sortzea aurreikusi da.

Laugarren kapituluak lehia sustatzeko Lehiaren Batzorde Nazionalak garatu beharreko funtzioari buruzkoa da, uztailaren 3ko 15/2007 Legearen 26. artikuluan aurreikusitakoarekin bat etorritik; txostenak, azterlanak, ikerketa-lanak eta proposamenak eginez, sektore ekonomiko ezberdinen eta erakunde publiko eta pribatuaren beharrezko laguntzarekin. Lehia sustatzeko funtzio hori betetzeko, Lehiaren Batzorde Nazionalarekin lankidetzan jarduteko beharra ezartzen du Erregelamenduak.

Lehiaren defentsaren arloko prozedurei buruzkoa den bigarren tituluan uztailaren 3ko 15/2007 Legean araututako prozedura ezberdinak garatzen dira; lehenengo kapituluak ditu horientzako guztientzako xedapenak. Epeen zenbaketaekin eta jakinarazpenen betekizunekin batera ikuskatzeko ahalmenen edukia zabal garatzen da, baita, ikertzeko gaitasunen arloan, organo eskudunekin, autonomia erkidegoetakoak alde batetik, eta beste aldetik, Europako Batzordearekin eta beste estatu kide batzuen eskumena diren beste agintari nazional batzuekin den lankidetzan.

Bigarren kapituluak debekatutako jokoaren arloko zehapen-prozedurei buruzko gaiak garatzen ditu, prozedura horretan arlo horretako uztailaren 3ko 15/2007 Legean barne hartutako tresnak garatuz, segurtasuna juridikoaren eta administrazio eraginkortasunaren printzipioen arteko beharrezko orekan oinarrituz.

Hain zuzen ere, baliabide publikoak esleitzeko orduan eragimen handiagoa bermatzeko, horrek eragile ekonomikoen segurtasun juridikoaren murrizketa eta lehiaren arauen aplikazio koherentea eragin gabe, administrazio agintari eskudunek salatutako gertaerek interes publiko nahikorik ez dutenean zehapen-prozedura ireki beharrik ez izatea aurreikusi da. Lehiaren Batzorde Nazionalak prozedura ez hasteak ez dio eragozpenik jartzen salatzailerak merkataritza-arloko epaitegian egintza bat burutzeko aukera izateari; uztailaren 3ko 15/2007 Legea aplikatzen du, prozedura judizial honen izaera aintzat hartuz, salaketan planteatutako arazoaren irtenbiderako egokiagoa dena.

Uztailaren 3ko 15/2007 Legean ezarritakoaren eta lege hori aplikatuta Merkataritza arloko Epaileari emandako eginkizunen arabera, baliteke hori izatea salaketa jakin baten inguruan jakiteko, arlo horretan elkarri eragiten dioten plano instituzionalen inbrikatze egokia eta lehiaren defentsako sistema berriaren beharrezko koherentzia bermatzeko eskari egokiena. Merkataritza arloko Epaileari emandako eginkizunek ez dituzte Europako Erkidegoa eratzeko Itunaren 81. eta 82. artikulua aplikatzeko prozedurak bakarrik ezagutzen, baita uztailaren 3ko 15/2007 Legearen 1 eta 2. artikuluen aplikazio prozedurak ere.

Horren inguruan hartzen den praktika eta esperientzia kontuan izanik, Lehiaren Batzorde Nazionalak prozedura ez hasteko arrazoiekin loturiko beren jarduerak bideratzen dituen irizpideak argitzeko jakinarazpena egin ahal izango du.

Kapitulu honetan errukitasun-programa garatzen duen atal berezia agertzen da, isunaren zenbatekoa salbuesteko eta murrizteko prozedurak arautuz, uztailaren 3ko 15/2007 Legearen 65 eta 66. artikuluetan jasotzen direnak; lege hori indarrean jartzea atzeratu egin da Araudi hau indarrean jartzeko orduan.

Hirugarren kapituluak kontzentrazio ekonomikoak kontrolatzeko prozedura garatzen du, Erregelamenduaren eranskinetan kontzentrazioak jakinarazteko formulario laburtuak eta arruntak erantsiz.

Arbitraje-prozedurari buruzko laugarren kapituluak, 15/2007 Legearen 24.f) artikulua aplikatuz, arbitraje-funtzioa garatzen du, baita arbitraje-prozedura hau ere. Arbitraje-funtzioa Lehiaren Batzorde Nazionalen planteatu ahal izango da Espainiako lehia defendatzeko erregelamenduaren ezarpenari buruzko eztabaidak ebazteko. Erregelamenduan prozedurari buruzko berezitasun batzuk agertzen dira, Arbitrajeari buruzko abenduaren 23ko 60/2003 Legearen arauak osagarri moduan ezarriz eta Lehiaren Batzorde Nazionalaren arbitrajea onartzea arbitraje-hitzarmenaren edo enpresa baten banan banako aitorten bidez izan daitekeela adieraziz. Azken kasua Lehiaren Batzorde Nazionalaren ebazpenetan ezarritako konpromisoak edo baldintzak bete behar direnean izango da eta eztabaidak kaltetutako beste enpresa baten banakako beste onarpen-aitorpen bat egiten denean.

Bosgarren kapituluak Lehiaren Batzorde Nazionalak Jakinarazpenak onesteko prozedura garatzen du; horretarako beharrezkoa da Lehiaren Defentsako Kontseiluaren irizpena, jakinarazpen horiek uztailaren 3ko 15/2007 Legearen 1. artikulutik 3.era bitartekoak ezartzea eragozten dutenean; Lehiaren Batzorde Nazionalako buruari jakinarazpen horiek egiteko eskatzeko ekimena ere ezartzen da.

Erregelamendua xedapen gehigarri bakarrarekin amaitzen da, eta horren arabera Lehiaren Batzorde Nazionalaren eta bere zuzendaritza organoei egindako erreferentzia guztiak autonomia erkidegoen kasuan kasuko instrukzio- eta ebazpen-organoei eginda daudela ulertuko da, bi xedapen iragankorrekin. Lehenengo xedapenak Erregelamendua irekitako prozedura guztietan aplikatzea aurreikusten du, zehapen-prozeduren kasuan, eta hasita daudenak, kontzentrazio-kontrolaren prozeduretan, 15/2007 Legea indarrean jarri ondoren. Bigarren xedapen iragankorra uztailaren 17ko 16/1989 Legearekin bat etorritik Ministroen Kontseiluak hartutako erabakien zaintzari dagokio.

Erregelamenduaren aldeko txostena eman du Datuak Babesteko Espainiako Agentziak, Datu Pertsonalak Babesteko abenduaren 13ko Lege Organikoaren 37.h) artikuluan eta martxoaren 26ko 428/1993 Errege Dekretuak onetsitako Agentziaren estatutuaren 5.b) artikuluan ezarritakoarekin bat etorritik.

Halaber, Araudi honen aldeko txostena eman du 2007ko uztailaren 19an egindako Lehiaren Defentsako Kontseiluak, Lehiaren Defentsaren arloan Estatuaren eta Autonomia Erkidegoen eskumenen koordinazioari buruzko otsailaren 21eko 1/2002 Legearen 5. artikuluan ezarritakoarekin bat etorritik, eta baita Lehiaren Batzorde Nazionalak ere, uztailaren 3ko 15/2007 Legearen 25. a) artikuluan ezarritakoarekin bat etorritik.

Hortaz, Ekonomia eta Ogasun ministroak proposatuta, Herri Administrazioen ministroak onetsi ondoren, Estatuko Kontseiluarekin bat etorritz eta 2008ko otsailaren 22an Ministroen Kontseiluak beren bileran eztabaidatu ondoren,

#### XEDATU DUT:

Artikulu bakarra. Lehiaren Defentsari buruzko Erregelamenduaren onespena.

Lehiaren Defentsari buruzko uztailaren 3ko 15/2007 Legearen azken xedapenetako bigarrenean ezarritakoarekin bat etorritz, Lehiaren Defentsari buruzko Erregelamendua onetsi da; Araudi horren helburua Lehiaren Defentsari buruzko uztailaren 3ko 15/2007 Legea garatzeko helburua du eta testuak dioena jarraian azaltzen da.

Xedapen indargabetzaile bakarra. Arauak indargabetzea.

Indargabetuta geratu dira errege dekretu honetan ezarritakoaren kontra dauden maila bereko eta txikiagoko xedapenak, eta bereziki:

a) Lehiaren Defentsari buruzko uztailaren 17ko 16/1989 Legea garatzen duen abenduaren 21eko 1443/2001 Errege Dekretua, kontzentrazio ekonomikoen kontrolari buruzkoa.

b) Lehiaren Defentsari buruzko uztailaren 17ko 16/1989 Legea garatzen duen martxoaren 28ko 378/2003 Errege Dekretuaren I. kapituluko 2. eta 3. artikulua, II. kapituluko 1.etik 4.era bitarteko ataletako 14. eta 15. artikulua eta III. kapitulua, kategorien arabera salbuespenen, baimen bereziaren eta lehiaren defentsarako erregistroaren arloan; horien iraunaldia erregelamenduaren testu hau onetsi arte mantendu zen, Lehiaren Defentsari buruzko uztailaren 3ko 15/2007 Legearen xedapen indargabetzailearekin bat etorritz.

Azken xedapenetako lehenengoa. Erregelamendua garatzeko ahalmenak ematea.

Lehiaren Batzorde Nazionalaren txostenaren ondoren Ekonomia eta Ogasun ministroa gaitu dute errege dekretu honen garapenerako beharrezko xedapenak emateko. Bereziki, Lehiaren Batzorde Nazionalaren txostenaren ondoren Ekonomia eta Ogasun ministroa gaitu dute errege dekretu honen garapenerako beharrezko xedapenak emateko.

Azken xedapenetako bigarrena. Indarrean jartzea.

Errege dekretu hau «Estatuko Aldizkari Ofizialean» argitaratu eta hurrengo egunean jarriko da indarrean.

## **LEHIAREN DEFENTSARAKO ERREGELAMENDUA**

### **I. TITULUA Lehiaren defentsa**

#### **I. KAPITULUA Garrantzi txikiko jokabideak**

1. artikulua. Merkatu-kuota aintzat hartuz garrantzi txikiko jokabideak.

Lehiaren Defentsari buruzko uztailaren 3ko 15/2007 Legearen 5. artikuluan ezarritakoari dagokionez, garrantzi txikikoak direla ulertuko da, horretarako lehenago adierazpena egitea beharrezkoa izan gabe:

a) Benetako edo izan litezkeen enpresa lehiakideen arteko jokabideak, beren merkatu-kuota bateratuak %10 gainditzen ez duenean ukitutako merkatu adierazgarrietan.

b) Benetakoak edo izan litezkeenak ez diren enpresa lehiakideen arteko jokabideak, bakoitzaren merkatu-kuotak %15 gainditzen ez duenean tartean dauden merkatu adierazgarrietan.

c) Lehiakideen edo lehiakideak ez direnen arteko jokabidea den zehaztea posible ez den kasuetan bakoitzaren %10eko portzentajea aplikatuko da tartean dauden merkatu adierazgarrietan.

d) Lehia, erreferentzia-merkatu batean, banatzaile eta hornitzaile ezberdinek ondorioztatutako ondasunak eta zerbitzuak saltzeko erabaki paraleloen ondoriozko metatzeen eraginez murrizten denean, aurreko ataletan finkatutako merkatu-kuoten portzentajea %5era jaitsiko da. Metatze-eragina ez da hautemango erreferentzia-merkatuaren %30 baino gutxiago erabakien sare paraleloen bidez estalita baldin badago.

2. artikulua. Garrantzi txikiko kontzeptutik baztertutako jokabideak.

1. Aurreko artikuluan ezarritakoa albo batera utzita, ez dira garrantzi txikikotzat hartuko, zuzenean edo zeharka, modu isolatuan edo enpresa partaideek kontrolatutako beste faktore batzuekin batera, helburu bezala honakoak dituzten lehiakideen arteko jokabideak:

a) Hirugarrenei produktuen salmenta-prezioa finkatzea;

b) ekoizpena edo salmentak mugatzea;

c) merkatuen edo bezeroen banaketa, baita iruzurrezko eskaintzak ere, edo inportazioen edo esportazioen murrizketa.

2. Aurreko artikuluan ezarritakoa alde batera utzita, ez dira garrantzi txikikotzat hartuko, zuzenean edo zeharka, modu isolatuan edo enpresa partaideek kontrolatutako beste faktore batzuekin batera, helburu bezala honakoak dituzten lehiakideak ez direnen arteko jokabideak:

a) Eroslea egokitu behar den gutxieneko edo finkatutako birsaltzeko prezioa ezartzea;

b) hautatzeko banaketa-sare bateko kideek azken erabiltzaileei salmenta aktibo edo pasiboak murriztea, hornitzaileak kide horien baimendun establezimendutik kanpo jarduteko gaitasuna murrizteko aukera alde batera utzita;

c) elkarrenganako hornidurak murriztea hautatzeko banaketa-sistema berekoak diren banatzaileen artean, eta baita maila komertzial ezberdinetan jarduten duten banatzaileen artean ere;

d) osagaien hornitzaile baten eta osagai horiek beste produktu batzuei gehitzen dituen eroslearen artean adostutako murrizketa; murrizketa horrek hornitzaileek osagai horiek pieza solte bezala azken erabiltzaileei, konpontzeko tailer independenteei edo erosleak beren produktuak konpontzeko edo mantentzeko eskatu ez dien beste zerbitzuen hornitzaileei saltzea mugatzen du.

e) iraupen mugagabea edo bost urte baino gehiagokoa duen eskumen ezaren edozein klausula ezartzea;

f) erosleak kontratu-ondasun eta -zerbitzuak sal ditzakeen lurraldearen, edo ondasun eta zerbitzu horiek sal dakizkion bezeroen murrizketa; honakoak izan ezik:

1. lurraldean edo hornitzaileari bakarrik gordetako edo hornitzaileak beste erosle bati bakarrik esleitutako bezero-taldeari egindako salmenta aktiboen murrizketa, debeku horrek eroslearen bezeroen salmentak mugatzen ez dituenean;

2. handizkako merkataritzan jarduten duen erosleak azken erabiltzaileentzako salmenten murrizketa;

3. hautatzeko banaketa-sistema bateko kideek baimendu gabeko banatzaileentzako salmenten murrizketa; eta

4. hornitzaileak ekoizten dituen ondasun-mota bera egiteko erabiliko lituzketen bezeroei osagaiak saltzeko eroslearen gaitasunaren murrizketa.

3. Aurreko artikuluan ezarritakoa alde batera utzita, ez dira garrantzi txikiagokotzat hartuko lehiakideen arteko akordio, erabaki edo gomendiorik, edo hitzartutako jardunbiderik edo jakinaren gaineko jardunbide paralelorik, akordioei dagokienez, ekoizpen- edo banaketa-katean maila ezberdinetan jarduten badira, eta akordio horiek artikulua honetako 1. eta 2. ataletan jasotako murrizketetako bat badute.

4. Aurreko artikuluan ezarritakoa alde batera utzita, honakoak ez dira garrantzi gutxiagokotzat hartuko:

a) Titularrak edo eskubide berezien onuradunak diren enpresek garatutako jokabideak;

b) merkatu adierazgarrietan dauden enpresek garatutako jokabideak, merkatu horietan % 50 baino gehiago antzeko ondorioak dituzten akordio bertikalen sare paraleloek estaltzen badute.

5. Artikulu honetan ezarri denaren ondorioetarako:

a) Salmenta aktibotzat hartuko da lurralde eskusiboaren edo beste banatzaile baten bezero eskusiboen taldeen barruan banakako bezeroengana egiten den hurbilketa aktiboa, besteak beste, zuzeneko posta edo bisiten, hedabideetako publizitatearen, bezero horiei bereziki zuzendutako beste jarduketak batzuen, eta beste banatzaile baten lurralde eskusiboan biltegi bat edo banaketa-zentro bat jartzearen bidez.

b) Salmenta pasibotzat hartuko da banakako bezeroek edo bezero-talde zehatzek aktiboki sortu ez diren eskariei emandako erantzuna, bezero horiei ondasunak eta zerbitzuak ematea barne hartuz.

c) Lehiarik ez egitearen klausulatzat hartuko da erosleari kontratuko ondasun edo zerbitzuekin lehiari dauden ondasun edo zerbitzuak ekoiztea, erostea, saltzea edo birsaltzea debekatzen dion zuzeneko edo zeharkako edozein betebeharrak, edo erosleari hornitzaileari edo hornitzaileak izendatutako beste enpresa bati kontratuko ondasun edo zerbitzuen erosketa guztien eta erreferentzia-merkatuko bere ordezkarien % 80 baino gehiago erosteko eskatzen dion zuzeneko edo zeharkako edozein betebeharrak, aurreko urteko erosketen balioaren oinarrian kalkulaturakoak.

3. artikulua. Garrantzi txikiko beste jokabide batzuk.

1. Aurreko artikuluetan ezarritakoa alde batera utzi gabe eta uztailaren 3ko 15/2007 Legearen 5 eta 53.1.b) artikuluetan ezarritakoaren ondoretarako, Lehiaren Batzorde Nazionaleko Kontseiluak lege horretako 1., 2. eta 3. artikulua, testuinguru juridiko eta ekonomikoari jarraiki, lehiari modu esanguratsuan eragiteko gai ez diren jokabideei ezin zaiela aplikatu adierazi ahal izango du.

2. Lehiaren Batzorde Nazionaleko Kontseiluak, Lehiaren Defentsarako Kontseilua entzun ondoren, uztailaren 3ko 15/2007 Legearen 5. artikuluko garrantzi txikiko jokaeren murrizketen irizpideak garatzeko jakinarazpenak egin ahal izango ditu.

## II. KAPITULUA

### **Kontzentrazio ekonomikoak**

4. artikulua. Merkatu-kuotaren kalkulua.

1. Uztailaren 3ko 15/2007 Legearen 8.1.a) eta 56.1 artikuluetan ezarritakoaren ondoretarako, merkatu garrantzitsu bateko kontzentrazio eragiketa baten ondoriozko merkatu-kuota, eragiketan parte hartzen duten enpresen merkatuko kuoten batura izango dela ulertuko da edozein kasutan.

2. Uztailaren 3ko 15/2007 Legearen 8.1.a) eta 56.1 artikuluetan ezarritakoaren ondoretarako, edozein kasutan honakoa ulertuko da:

a) Kuota eskuratu egiten da eskuratzailerak oraindik lehenagoko kontrola dagoenean kontzentrazio ekonomikoaren ondorioz kontrolaren ezaugarrien aldaketa eragiten denean, kontrol hori taldekoa zein eskusiboa izan.

b) Halaber, kuota eskuratu egiten da parte hartzen duen enpresa bat sortzen denean eta nagusiek beren negozio guztia edo zati bat sortu berri den erakundera ekartzen dutenean.

5. artikulua. Negozio-bolumenaren kalkulua.

1. Uztailaren 3ko 15/2007 Legearen 8.1.b) artikuluan ezarritakoaren ondoretarako, Espainiako negozio-bolumen orokorrak azken kontabilitate-ekitaldian kontzentrazio-eragiketan parte hartzen duten enpresen jarduketa arruntei dagozkien zerbitzuen prestaziotik eta produktuen salmentatik ateratzen den kopurua barne hartuko du, hobarien eta salmentei buruzko bestelako murrizketen zenbatekoa Balio Erantsiaren gaineko Zerga eta negozio-bolumenekin zuzenean lotutako gainerako zergak kendu aurretik.

Aurrekoa alde batera utzi gabe, parte hartzen duten enpresen kontu ikuskatuak ixteko egunaren ondorengo enpresa osoen edo zati baten edozein erosketa edo kontrolaren lagapena kontzentrazio-eragiketaren ondoretarako erabilitako negozio-bolumenean islatuko da.

Espanian egindako negozio-bolumenak Espainiako enpresei edo kontsumitzaileei saldutako produktuak eta emandako zerbitzuak barne hartuko ditu.

2. Enpresa partaide baten negozio-bolumena kalkulatzeko honako enpresen negozio-bolumenak gehituko dira:

a) Enpresa partaideak,

b) enpresa partaideek eskusiboki edo batera kontrolatutako enpresak, eta

c) enpresa partaideak eskusiboki edo batera kontrolatzen duten enpresak.

3. Enpresa partaide baten negozio-bolumenak guztira ez ditu kontuan izango talde bereko enpresen artean izan diren transakzioak.

4. Bi aldiz kontabilizatzea saihesteko, eskuratutakoa eskuratzaile batek edo zenbaitek jada kontrolatzen dutenean, eskuratutakoari bakarrik egotziko zaio bere negozio-bolumen osoa.

5. Kontzentrazio-operazioa jarduera arlo bat, negozio-unitate bat, establezimendu bat, edo, oro har, enpresa baten edo gehiagoren parte bat eskuratzean datzanean, parte horrek bere izaera juridikoa izatea alde batera utzita, eskuratzearen xedea den parteari dagozkion negozio-bolumena bakarrik hartuko da kontuan, eskuratutakoari dagokionez.

6. Aurreko paragrafoari jarraiki erosle eta saltzaile berberen artean bi edo kontzentrazio gehiago bi urteko denboraldian gertatzen direnean, kontzentrazio horiek azken eragiketaren egunean egindako kontzentrazio bakartzat joko dira.

7. Aurrekoaren kaltetan izan gabe, ondorengo arau espezifikoak aztertuko dira:

a) Kontzentrazioaren eragiketaren partaideetakoren bat inbertsio-funtsa izanez gero, horren negozio-bolumena bere enpresa kudeatzaileen negozio-bolumenaren baturak eta kudeatzaile horiek kudeatzen dituzten inbertsio-funtsek kontrolatzen dituzten enpresen negozio-bolumenak zehaztuko du.

b) Kreditu-erakundeen eta beste finantza-erakundeen kasuan Espainiako erakundeak jasotako diru-sarreraren ondorengo partiden baturak ordezkatzeko du negozio-bolumena Europako Kontseiluaren bankuen eta beste finantza erakundeen urteko kontuen eta kontu tinkoei buruzko abenduaren 8ko 86/635/EEE Zuzentarauan



zehazten denaren arabera; hala denean, Balio Erantsiaren gaineko Zergaren eta diru-sarrera horiekin zuzenean loturik dauden bestelako zergak ebatzi ondoren.

1. Interesak eta produktu asimilatuak.
2. Tituluaren etekinak, akzioak, partaidetzak, eta errenta aldakorreko bestelako tituluak, taldeko enpresetako partaidetzak barne.
3. Kobratutako komisioak.
4. Finantza-eragiketetatik eratorritako mozkin garbiak.
5. Bestelako ustiapen-emaitzak.

Kreditu-erakundeek eta bestelako finantza-erakundeek Espainian izandako negozio-bolumena Espainian sortutako erakundearen sukurtsalen edo dibisioen negozio-bolumenarekin bat etorriko da.

c) Aseguru-erakundearen kasuan, negozio-bolumena enpresa horien edo beren kabuz ezarritako aseguru-kontratuen zioz kobratutako eta kobratu gabe dauden zenbateko guztiak dituzten jaulkitako prima gordinen baloreak ordezkatzeko du, lagatutako primak berraseguratzailerik gehituz eta Espainian egoitza dutenek ordaindutako prima gordinak kontuan hartuz, primen bolumen osoaren edo prima ezberdinen zenbatekoen gainean aplikaturiko kargak eta zergak ebatzi ondoren.

Kalkulu-metodoa negozio aseguratzailearen edo kredituaren jarduerari dagokio hurrenez hurren, beste jarduera batzuek burutzen dituzten partaideek kontrolatutako elkartei dagokiena guztizko negozio-bolumenean barne hartzearen kaltetan izan gabe; hori arau orokorren arabera kalkulatuko da.

6. artikulua. Eragimen ekonomikoaren balorazioa.

Lehiaren Batzorde Nazionalak uztailaren 3ko 15/2007 Legearen 10.1 artikuluan ezarritako kontzentrazio-eragiketa batean aldeak aipatutako eragimen ekonomikoak kontuan izan dituzten jakinarazleak horien izaera eta eraginak deskribatu behar izango ditu, ahal denean eragimen horiek eta baita garatzeko aurreikusten den epea adieraziz, alderdi horiek guztiak eskura dituen bitartekoaren bidez egiaztatuz.

### III. KAPITULUA **Laguntza publikoak.**

7. artikulua. Txostenak eta proposamenak.

1. Uztailaren 3ko 15/2007 Legearen 11. artikuluan 1. eta 4. ataletan ezarritakoarekin bat etorritik eta lege horren 39. artikuluan jasotakoa kontuan izanik, Lehiaren Batzorde Nazionalaren errekerimenduaren ondoren, herri administrazioek batzorde horri, ezarritako epean, uztailaren 3ko 15/2007 Legearen 11. artikuluko 1., 2. eta 4. ataletan aurreikusitako txostenak eta proposamenak egiteko Lehiaren Batzorde Nazionalari beharrezkoa iruditzen zaion informazio guztia eman behar izango diote.

2. Lehiaren Batzorde Nazionalak beste Herri Administrazio batek eskatuta jarduten duenean, uztailaren 3ko 15/2007 Legearen 11.1 artikuluan ezarritakoarekin bat etorritik, batzorde horrek laguntza publikoak ematen dituzten organoak eta Lehiaren Batzorde

Nazionalaren erabakia planteatzeko oinarria diren laguntzen edo banakako laguntzen erregimenak ezagutu beharko ditu, baita laguntza horiek merkatuetako lehia eraginkorraren mantentzean duten eragina aztertzeke garrantzitsua izan daitekeen dokumentazio guztia ere.

3. Uztailaren 3ko 15/2007 Legearen 11.1 artikuluan ezarritakoaren arabera, laguntza publikoak emateko irizpideen analisia, merkatuetako lehia eraginkorraren mantentzean izan ditzakeen eraginei dagokionez, erabilitako bitartekoaren alderdi juridikoei eta ekonomikoei buruz izango da, Europako Erkidegoko Itunaren 87tik 89ra bitarteko artikuluetan ezarritakoaren eta honen arauen garapenaren, eta Europako Batzordearen eskumenen eta laguntza publikoen kontrolaren arloan erkidegoko organo jurisdikzionalak eta organo jurisdikzional nazionalen kaltetan izan gabe. Besteak beste, honako alderdiak aztertu ahal izango dira:

a) Plan estrategikoa, hala denean, laguntzen erregimenaren proiektua osatzen duena, merkatuaren akatsak antzeman eta helburuak zehazten dituen politika publikoen plangintzaren bitarteko bezala;

b) oinarri arautzaileak laguntza-bidea bada edo bere oinarri juridikoa banakako laguntza izanez gero;

c) laguntzak neurtzeko frogak, emakidaren alderdi positibo eta negatiboak aztertuko dituenak, besteak beste, erabilitako bitartekoaren egokitzapena, duen eragin sustatzailea edo egokitzapenaren beharra eta proportzionaltasuna.

4. Lehiaren Batzorde Nazionalaren laguntza publikoei buruzko urteko txostenean, eranskinen artean, kasuan kasuko tokiko lurralde eremuan edo erkidegoetako administrazioetako Lehiaren Defentsarako organoak egindako txostenak agertuko dira, hala eginez gero.

8. artikulua. Laguntza publikoak jakinarazteko tresnak.

1. Uztailaren 3ko 15/2007 Legearen 11.3 artikuluekin bat etorritik, Europako Batzordeari laguntzak jakinarazteko organo arduradunak, Lehiaren Batzorde Nazionalari igorritako informazioan datuen jarraipen eraginkorra egiten duten datu horiek barne hartu behar izango ditu, Europako Batzordeak egindako behin-behineko erabakiak eta oharrak gehituz.

2. Lehiaren Batzorde Nazionalak autonomia erkidegoetako Lehiaren Defentsako organoak baliatzeko sistema ezarriko du, uztailaren 3ko 15/2007 Legearen 11.3 artikuluan ezarritakoaren arabera lortutako informazioari dagokionez, kasu bakoitzean informazioaren isilpekotasuna bermatuz.

3. Uztailaren 3ko 15/2007 Legearen 27. artikuluan jasotako publikotasun- eta gardentasun-printzipioekin bat etorritik, Lehiaren Batzorde Nazionalak aldizkari ofizialetan argitaratutako laguntza publiko nazionalen informazio-zentro telematikoa sortuko du.

#### IV. KAPITULUA **Lehiaren sustapena**

9. artikulua. Lehiaren sustapen-funtzioa erabiltzea.

1. Uztailaren 3ko 15/2007 Legearen 26.1 artikuluan ezarritakoaren arabera, Lehiaren Batzorde Nazionalak merkatuetan lehia eraginkorra egotea sustatuko du, merkatuko partaide guztien eta, batez ere, kontsumitzaileen onurarako. Funtzio hori egokiak diren bitartekoen bidez garatuko da eta, batez ere, txostenak, azterlanak, ikerlanak eta proposamenak egitearen bidez.

2. Uztailaren 3ko 15/2007 Legearen 25 eta 26. artikuluen ondoreetarako, Lehiaren Batzorde Nazionalak txostenak eta proposamenak egin ahal izango ditu proiektuen eta arau-proposamenei dagokienez, baita proposatutako Herri Administrazioak bideratu ere. Proposamen horiek jardueratik eratorritako lehia eraginkorrari jarritako murrizketak kentzeko edo aldatzeko edo merkatuetan lehia mantentzeko edo berrezartzeko. Bereziki, Lehiaren Batzorde Nazionalak Ekonomia eta Ogasun Ministerioari bidaltzen dizkion proiektuak eta arau-proposamenak jakinaraziko ditu.

3. Lehiaren Batzorde Nazionalak Ekonomia eta Ogasun Ministerioari lehiari eragiten dioten arauak egiteko eta berritzeko proposamenak igorri ahal izango dizkio.

10. artikulua. Lehiaren sustapenarekin lotuta laguntza eta informazioa emateko betebeharra.

1. Lehiaren Batzorde Nazionalak, lehiaren sustapen-funtzioa erabiltzeko, uztailaren 3ko 15/2007 Legeak bere eskumenak burutzeko ematen dizkion ahalmenak ditu. Bereziki, kaltetutako sektore ekonomikoetatik merkatuen egoerari buruzko datuak eta informazioa lortu ahal izango ditu.

2. Uztailaren 3ko 15/2007 Legearen 39. artikuluan ezarritakoaren ondoreetarako, pertsona fisiko edo juridikoak eta edozein herri administrazioetako organo eta erakundeak Lehiaren Batzorde Nazionalarekin laguntza emateko betebeharrari loturik daude eta, batzorde horrek eskatuta eta epe barruan, dituzten eta Lehiaren Batzorde Nazionalak uztailaren 3ko 15/2007 Legearen 26.1 artikulua aipatzen duen merkatuen lehia eraginkorra sustatzeko funtzioa erabiltzeko beharrezkoak izan daitezkeen datuak eta informazio guztia eman behar dute.

3. Artikulu horrek aipatzen duen Lehiaren Batzorde Nazionalarekin lankidetzan jarduteko eta informazioa emateko betebeharra bete ezean, Araudi honetako 21. artikuluan ezarritakoari eutsiko zaio.

## II. TITULUA

### **Lehiaren defentsaren inguruko prozedurak**

#### I. KAPITULUA

#### **Xedapen erkideak**

11. artikulua. Jakinarazpenak egitea.

1. Uztailaren 3ko 15/2007 Legearen 36 eta 37. artikuluek aipatzen duten jakinarazpenak egiteko, espedienteko alde interesdunek lehiaren agintaritzaren egoitza dagoen herrian leku bat aukeratu edo egokiak diren bitarteko elektronikoak adierazi edo antzeman behar izango dute; hori, Gizarte Zerbitzuetarako herritarren sarbide elektronikoari buruzko ekainaren 22ko 11/2007 Legearen 28. artikuluan ezarritakoarekin bat etorriz, epearen azken eguneko gauerdiko hamabiak arte egin ahal izango da.

2. Herri Administrazioen Araubide Juridikoari eta Administrazio Prozedura Erkideari buruzko azaroaren 26ko 30/1992 Legearen 58. artikulua arabera jakinarazteko betebeharrak betetzat joko da jakinarazpen-ahaleginarekin; ahalegin horrek gutxienez ebazpenaren testu osoa izan behar du, ezarritako gehienezko epearen barruan behar bezala egiaztatuta.

12. artikulua. Etendura kasuetan prozeduren gehienezko epeen zenbaketa.

1. Gehienezko epea etenez gero, Lehiaren Batzorde Nazionalako organo eskudunak etenduraren arrazoia adierazten duen erabakia hartu behar izango du, uztailaren 3ko 15/2007 Legearen 37. artikuluan ezarritakoarekin bat etorriz. Epearen zenbaketa honakoetan etengo da:

a) Uztailaren 3ko 15/2007 Legearen 37.1 a) eta b) artikuluan aurreikusitako kasuetan, errekerimenduaren jakinarazpena egiten denetik hartzaileak behar bezala bete arte edo, hala izan ezean, emandako epearen barruan;

b) uztailaren 3ko 15/2007 Legearen 37.1 e) artikuluan aurreikusitako kasuan, jarduera osagarrien edo frogen emaitzak espedientean gehitzeko beharrezkoa den denbora;

c) uztailaren 3ko 15/2007 Legearen 37.1 g) artikuluan aurreikusitako kasuan, itundutako amaierara iristeko negoziazioak hasten direnean, jarduerak hasteko erabakia hartzen denetik negoziazio horiek amaitu arte, hala gertatzen denean;

d) uztailaren 3ko 15/2007 Legearen 37.2 b) artikuluan aurreikusitako kasuan, errekerimenduaren jakinarazpena egiten denetik hartzaileak behar bezala bete arte, uztailaren 3ko 15/2007 Legearen 55. artikulua 4. eta 5. ataletan ezarritakoaren kaltetan izan gabe;

e) uztailaren 3ko 15/2007 Legearen 37.2 d) artikulua kasuan, txostenaren eskaria egiten denetik txostena jaso arte. Bai eskaria egiterakoan, bai txostena jasotzerakoan, interesdunei horien berri eman behar zaie;

f) 15/2007 Legearen 37. artikulua beste kasuetan epearen zenbaketa eten egin dela ulertuko da etetea erabakitzen den egunetik; etendura interesdunei jakinarazi behar izango zaie.

2. Gehienezko epearen etendura kentzeko, organo eskudunak erabaki berria eman beharko du, eta erabaki horretan honakoak zehaztuko dira: etendura eragin zuen gorabehera konpondu den biharamunetik berriz hasten dela epearen zenbaketa eta prozedura ebazteko gehienezko epearen data berria. Etendura kentzeko erabakia ere interesdunei jakinarazi behar zaie.

3. Epea eteten den kasuetan, hasierako epeari berau etenda egon deneko egun naturalak gehituz zehaztuko da epearen azken eguna.

13. artikulua. Ikuskatzeko ahalmenak.

1. Uztailaren 3ko 15/2007 Legearen 40. artikulua ondoretarako, Lehiaren Batzorde Nazionalaren langileak ikuskapenaren arloetako adituek edo perituek lagunduta joan ahal izango dira, baita informazioaren teknologian adituak direnek lagunduta; horiek guztiek lkerketa zuzendariaren baimen egokia izan beharko dute.

2. Uztailaren 3ko 15/2007 Legearen 40.2 a) artikuluan ezarritakoari dagokionez, Ikerketa Zuzendariak baimendutako langileek enpresarien, administratzaileen eta enpresako beste langileen etxebizitza partikularrak ikuskatu ahal izango dituzte, etxebizitza partikular horietan enpresarekin eta ikuskapenaren xedearekin loturiko liburuak edo bestelako dokumentazioa aurkitu ahal izateko arrazoizko aztarnak daudenean eta arau-hauste larria edo oso larria egiaztatzeko balio dezakeenean. Uztailaren 3ko 15/2007 Legearen 40.2 b), c) eta d) artikuluan aurreikusitako ahalmenak izango dituzte baimena duten langileek.

3. Baimendutako langileek Ikerketa zuzendariak idatziz emandako baimena aurkeztu ondoren baliatu ahal izango dituzte beren gaitasunak. Baimenak ondokoa adieraziko du: ikuskapenaren xedea eta zertarakoa, ikertutako pertsonak, ikuskatu behar diren datuak, dokumentuak, eragiketak, informazioak eta bestelako elementuak, ikuskapena egingo den eguna eta haren norainokoa. Idatziz emandako baimenak, halaber, uztailaren 3ko 15/2007 Legean aurreikusitako zehapenak hartuko ditu barne, enpresek ikuskapenari men egiten ez diotenean edo edozein bide erabiliz Lehiaren Batzorde Nazionalaren ikuskapen-lana eragozten dutenean.

4. Lokaletan, lurretan, garraioetan eta etxebizitzetan egindako sarrera eta ikuskapen guztiei dagokienez, akta bat egingo da, baimena duen funtzionarioak eta ikuskapena ikusi duen pertsonak edo, sinatzeko orduan bertan egon ezean, horretarako baimena duen pertsonak sinatutakoa. Pertsona horiek akta sinatzea ukatzeak ez du eragotziko akta horrek, baimena duten bi funtzionariok sinatu ondoren, froga-balioa izatea. Akta horri kopia duten dokumentuen zerrenda gehituko zaio, baita kopiaren ale bat ere, eta, hala denean, ikuskapeneko langileek gordetako eta Lehiaren Batzorde Nazionalera aldi baterako bidalitako dokumentuen zerrenda, euskarri materiala edozein delarik ere.

5. Ikuskapeneko langileek aktaren eta honi gehitutako dokumentu erantsien kopia igorriko diete kaltetuei.

14. artikulua. Ikertzeko gaitasunen arloan lankidetzaren autonomia-erkidegoetako organo eskudunekin.

Uztailaren 3ko 15/2007 Legearen 40. artikuluan aurreikusitakoari dagokionez, ikuskatzeko ahalmenari buruzkoa denak, lege horrek 1, 2 eta 3. artikuluetan jasotako jokabideak xede dituzten prozeduretan Lehiaren Batzorde Nazionalak eta autonomia-erkidegoetako organo eskudunek eta autonomia-erkidegoak beren artean, beren langileen laguntza eskatu ahal izango dute.

15. artikulua. Lankidetzaren Europako Kontseiluarekin eta ikertzeko gaitasunen arloan lehiaren bestelako agintari nazionalekin.

Lehiaren Batzorde Nazionala ikuskapenetan eta Europako Batzordearekin eta 2002ko abenduaren 16ko 1/2003 (EE) Erregelamenduan ezarritakoaren arabera eskudunak diren beste agintari nazional batzuekin ikertzeko bestelako gaitasunetan laguntzen duen agintari eskuduna da; araudi hori enpresen arteko kontzentrazioen kontrolari buruzko 2004ko urtarrilaren 20ko Kontseiluaren 139/2004 (EE) Araudian eta Itunaren 81 eta 82. artikuluetan aurreikusitako lehiaren inguruko arauari buruzkoa da.

16. artikulua. Koordinazioa sektorekako organo arautzaileetako buruekin.

Uztailaren 3ko 15/2007 Legearen 17. artikuluen 3. atalean ezarritakoari dagokionez, Lehiaren Batzorde Nazionalako buruaren bilerak sektorekako erakunde arautzaileen buruekin, gutxienez, urtero edo horietako edozeinen iritziz beharrezkoa

denean egingo dira, kasuan kasuko sektore ekonomikoaren lehia eraginkorraren egoerari edo eragin diezaioketen inguruabar puntualei arreta jarritz.

#### 17. artikulua. Laguntzeko betebeharra.

1. Uztailaren 3ko 15/2007 Legearen 39. artikuluan ezarritakoari dagokionez, Lehiaren Batzorde Nazionaleko organoek, uztailaren 3ko 15/2007 Legean ezarritako funtzioak erabiltzeko beharrezko informazioa eskatzean, errekerimendua hartzen duenari eskatutako informazioa bidaltzeko duen epea eta, hori bete ezean, uztailaren 3ko 15/2007 Legearen 67. artikuluan ezarritakoarekin bat etorriz, hertsatzeko isuna ohartaraziko dizkiote.

2. Aurreko atalean aipatutako epea amaituta eta errekerimendua bete gabe badago, Lehiaren Batzorde Nazionaleko organoek errekerimendua berriz egin ahal izango dute, epe berria finkatuta (ezin da izan hasieran ezarritakoaren erdia baino luzeagoa), hartzaileari jakinaraziz epe hori amaitu ondoren hertsatzeko isuna ezarriko dela.

3. Hertsatzeko isunaren ezarpena Araudi honen 21. artikuluan ezarritakoaren arabera izango da.

#### 18. artikulua. Administrazio-informazioa eta herritarrentzako arreta.

Uztailaren 3ko 15/2007 Legearen 55.2 artikuluan ezarritakoa albo batera utzi gabe, Lehiaren Batzorde Nazionalak administrazio-informazioa eta herritarrentzako arreta emango ditu, eta lehiaren defentsarekin loturiko iradokizunak eta kexak kudeatuko ditu, administrazio-informazioa eta herritarrentzako arretaren zerbitzuak arautzen dituen otsailaren 9ko 208/1996 Errege Dekretuan eta Estatuko Administrazio Orokorraren kalitatea hobetzeko eremu orokorra ezartzen duen uztailaren 29ko 951/2005 Errege Dekretuan ezarritakoaren arabera.

#### 19. artikulua. Ikustaldia Lehiaren Batzorde Nazionaleko Kontseiluan.

1. Lehiaren Batzorde Nazionaleko Kontseiluak ikustaldia noiz egingo den erabaki ahal izango du, interesdunek eskatu ostean edo espedientearen xedea aztertzeko eta epaitzeko egokia iruditzen zaionean. Eskarian, Lehiaren Batzorde Nazionaleko Kontseiluko idazkariari zuzendurikoa, interesdunek ikustaldira joateko interesa duten pertsonak jakinaraziko dituzte, interesdunei dagokienez duten harremana adieraziz.

2. Ikustaldia egitea kontrajarria da. Ikustaldian interesdunek, beren ordezkariak, Ikerketa Zuzendaritzako langileak eta Lehiaren Batzorde Nazionaleko buruak baimendutako pertsonak esku hartuko dute. Lehiaren Batzorde Nazionaleko Kontseiluak ere ikustaldian egokiak iruditzen zaizkion pertsonak egotea eska dezake, hori interesdunei jakinaraziko zaie, nortasuna, kargua eta lanbidea adieraziz; jardueren isilpekotasuna edozein kasutan bermatu behar izango da.

3. Ikustaldia ebazpen-proposamenaren azalpenarekin eta Ikerketa Zuzendaritzako ordezkariaren txostenarekin hasiko da eta interesdunen alegazioen azalpenarekin amaituko da, interesdunei eta Zuzendaritzako ordezkariari beste txanda bat emango zaie gertakariak edo kontzeptuak labur-labur argitu eta zuzendu eta beren jarrera zehaztu dezaten.

Lehiaren Batzorde Nazionaleko buruak interesdunei eta Ikerketa Zuzendaritzako ordezkariari egokiak iruditzen zaizkion galderak egin eta edozein kontseilariri baimena eman ahal izango dio galdera horiek egiteko.

4. Lehiaren Batzorde Nazionaleko buruak ikustaldien ordena mantendu eta berrezartzeko eta Lehiaren Batzorde Nazionaleko Kontseiluari eta gainontzeko aginte publikoei zor zaien errespetua mantentzeko beharrezko ahalmenak izango ditu; gauzak horrela, esku hartzen dutenak berehala zuzendu, eta beharrezkoa irudituz gero, aretoa uzteko agindu ahal izango du. Bereziki, Lehiaren Batzorde Nazionaleko buruak interesdunak ohartarazteko ahalmena izango du, espedientearen xede diren gaietatik urruntzen direnean, eta hitz egiteko txanda kendu ahal izango die.

20. artikulua. Isilpeko informazioa tratatzea.

Lehiaren Batzorde Nazionalean agiriak aurkezten dituen edozein pertsonak datuen edo informazioaren isilpekotasuna eskatzen duenean, eskuduna den organoaren aurrean egin beharko du arrazoiak emanez kasuan kasuko espedientearen izapidetzearen esparruan, eta gainera, isilpekotasunik ez duten datu eta informazio horien bertsioa aurkeztu behar izango du.

21. artikulua. Hertsatzeko isunak ezartzea.

1. Uztailaren 3ko 15/2007 Legearen 67. artikuluan ezarritakoaren ondoreetarako, hertsatzeko isunak ezartzeko eskudunak honakoak dira:

a) Ikerketa Zuzendaritza, bere erabaki eta egintzetan ezarritako betebeharrei dagokienez, uztailaren 3ko 15/2007 Legearen 39. artikuluan ezarritako lankidetzak eskaintzeko betebeharra bete ezean.

b) Lehiaren Batzorde Nazionaleko Kontseilua, ofizioz edo Ikerketa Zuzendaritzak proposatuta, bere ebazpen, errekerimendu eta erabakietan ezarritako betebeharrei dagokienez eta, hala denean, Ministroen Kontseiluen erabakietan ezarritakoei dagokienez.

2. Betebehar bat ez dela bete aitortzen duen erabakiak edo ebazpenak, hala denean, hertsatzeko dagokion isuna ezarriko du, guztizko zenbatekoa betebeharrean atzeratutako egunen arabera finkatuz, eta betebeharra betetzeko epe berria emanez.

3. Aurreko atalean adierazitako epea amaituta eta betebeharra bete gabe baldin badago, Lehiaren Batzorde Nazionaleko organoek hertsatzeko isun berria ezarri ahal izango dute pasatu den denboragatik, eta betebeharra bete arte behar den beste alditan berriz ezarri ahal izango dute.

4. Hertsatzeko isunak dagokion zehapen-prozedura irekitzearen kaltetan izan gabe jarriko dira, uztailaren 3ko 15/2007 Legearen 62. artikuluan ezarritakoaren arabera egokia den kasuetan. Horren izapideak Herri Administrazioen Araubide Juridikoari eta Administrazio Prozedura Erkideari buruzko azaroaren 26ko 30/1993 Legean eta hori garatzeko arauetan ezarritakoaren arabera egingo dira.

22. artikulua. Isunak, hertsatzeko isunak eta tasak ordaintzea.

1. Isunak eta hertsatzeko isunak Zergei buruzko abenduaren 17ko 58/2003 Legearen 62. artikuluko 2. eta 5. ataletan aurreikusitako epeetan ordaindu beharko dira, aplikatzeko modukoa den araudi autonomikoa albo batera utzi gabe.

2. Kontzentrazioen eragiketen analisi eta azterketagatiko tasen sortzapena subjektu pasiboak uztailaren 3ko 15/2007 Legearen 9. artikuluan aurreikusitako jakinarazpena aurkezten duenean sortuko da. Betearazte bidean dagoen tasaren bilketa Zerga-

bilketako Erregelamendu Orokorrean aurreikusitakoaren arabera izango da, Zerga Administrazioako Estatu Agentziarekin hitzarmenak egitearen bidez.

23. artikulua. Publizitatea.

1. Uztailaren 3ko 15/2007 Legearen 27. artikularen arabera, Lehiaren Defentsari buruzko erregelamendua aplikatuz ematen diren Lehiaren Batzorde Nazionalako ebazpenak, erabakiak eta txostenak Lehiaren Batzorde Nazionalaren web gunean ([www.cncompetencia.es](http://www.cncompetencia.es)) argitaratuko dira interesdunei jakinarazi ostean.

2. Aurreko atalak aipatzen duen publizitatea edukiaren isilpeko alderdiak ebatzi, hala denean, eta Datu Pertsonalak Babesteari buruzko abenduaren 13ko 15/1999 Lege Organikoaren 3.a) artikulua aipatzen dituen datu pertsonalak bereizi ondoren egingo da, arau-hausleen izenari dagokionean izan ezik.

24. artikulua. Ikerketa Zuzendaritzak emandako ebazpen eta egintzen aurkako errekurtsua.

1. Uztailaren 3ko 15/2007 Legearen 47. artikuluan ezarritakoaren arabera, Lehiaren Batzorde Nazionalan Ikerketa Zuzendaritzak emandako ebazpen eta egintzen aurkako administrazio-errekurtsua aurkeztu ondoren, Lehiaren Batzorde Nazionalako Kontseiluak Ikerketa Zuzendaritzari bost eguneko epean bere txostenarekin batera espedientearen kopia igortzeko eskatuko dio.

2. Beste interesdunik egonez gero, errekurtsuaren berri emango zaie eta espedientea agerian jarriko zaie, hamabost eguneko epean egoki iruditzen zaiena alegatu dezaten.

## II. KAPITULUA

### **Debekatutako jokaeren arloko zehapen-prozedura.**

#### 1. ATALA. ZEHAPEN-PROZEDURA BIDERATZEA

25. artikulua. Prozeduraren hasiera.

1. Zehapen-prozedura Ikerketa Zuzendaritzak irekitzen du beti ofizioz:

a) Bere kabuz, arau-haustea izan daitezkeen jokabideen berri zuzenean edo zeharka izan ondoren.

b) Lehiaren Batzorde Nazionalako Kontseiluaren ekimenez.

c) Salaketaz, hurrengo atalean adierazten den edukiarekin.

2. Lehiaren Batzorde Nazionalaren Ikerketa Zuzendaritzara zuzenduriko salaketak, gutxienez, ondorengo informazioa izan beharko du eta salatzaileak araudi honetako I. eranskinean jasotako datu eta informazio gehigarriak eman ahal izango ditu:

a) Salatzailearen edo salatzaileen izena edo sozietatearen izena, helbidea, telefona eta faxaren zenbakia eta, salatzaileak ordezkari baten bidez jarduten direnean, ordezkariaren akreditazioa eta helbidea, jakinarazpenetarako.



b) Salatuen izena edo sozietatearen izena, helbidea eta, hala denean, telefonoaren eta faxaren zenbakia edo beste edozein baliabide elektronikoa.

c) Arau-haustea izan dela ondorioztatzen duten gertakariak eta, hala denean, gertakari horien frogak, eta baita merkatu adierazgarriaren definizioa eta egitura ere.

d) Hala gertatzen denean, Administrazio Publikoen Araubide Juridikoari eta Administrazio Prozedura Erkideari buruzko azaroaren 26ko 30/1992 Legearen 31. artikuluan xedatutakoarekin bat etorritik, bidezko interesak justifikatzea, balizko zehapen-espeditentean interesduntzat jotzeko.

3. Salaketak 2. atalean ezarritako betekizunak bete ezean, salatzaileari, hamar eguneko epean, hutsa zuzendu edo eskatutako agiriak emateko eskatuko zaio, eta hala egin ezean, salaketan atzera egin duela ulertuko da.

4. Salatzaileak atzera egiteak ez du eragotziko Ikerketa Zuzendaritzak ofizioz beharrezkoak iruditzen zaizkion jarduerak burutzea.

5. Salaketa era egokian aurkezteak ez du Ikerketa Zuzendaritza zehapen-prozedura irekitzera lotesten. Lehiaren Batzorde Nazionaleko Kontseiluaren prozedura ez hasteko erabakia, Ikerketa Zuzendaritzak proposatutakoa, salatzaileari jakinarazi beharko zaio, uztailearen 3ko 15/2007 Legearen 49. artikuluan ezarritakoaren arabera prozedura ez hasteko arrazoiak adieraziz.

26. artikulua. Informazio erreserbatua.

Uztailearen 3ko 15/2007 Legearen 49.2 artikuluan jasotako informazio erreserbatuaren esparruan, Ikerketa Zuzendaritzak salatzaileari, salatuei eta hirugarrenei informazio-eskaerak egin ahal izango dizkie. Ikerketa Zuzendaritzak salatzaileari informazioa eskatzen dionean, salaketan agertzen diren eta salatutako gertakariekin lotura duten elementu objektibo guztiak jakinaraziko dizkio.

27. artikulua. Espedientea ez irekitzeko eta salaketa artxibatzeko erabakia.

1. Lehiaren Batzorde Nazionaleko Kontseiluak prozedura ez ireki eta uztailearen 3ko 15/2007 Legearen 44. eta 49.3 artikuluetan ezarritako baldintzetan jarduerak artxibatze aldera, Ikerketa Zuzendaritzak jasotako salaketaren, aurretiaz egindako jardueren eta, hala denean, artxibatzeko proposamenaren berri emango dio.

2. Lehiaren Batzorde Nazionaleko Kontseiluak, artxibatzeko proposamena ikusi ondoren, lehiaren defentsari buruzko araudiko arau-hausteen aztarnak egon daitezkeela uste badu, Ikerketa Zuzendaritzari dagokion espedientea irekitzeko eskatuko dio.

28. artikulua. Espedientea irekitzea.

1. Espedientea honako gutxienerako edukiarekin irekiko da:

- a) Usteko erantzuleen identifikazioa eta, egonez gero, salatzaileena.
- b) Espedientea irekitzea arrazoitzen duten gertakariak.

c) Instrukzio-egilearen edo instrukzio-egileen eta, hala denean, instrukzioko idazkaria, errefusatzeko araubidea adieraziz.

d) Hala denean, interesdun izaera duten pertsonak.

2. Espedientea irekitzeko erabakia interesdunei jakinaraziko zaie, salaketaren kopia salatuei bidaliz.

3. Lehiaren Batzorde Nazionalaren web gunean argitaratuko da Ikerketa Batzordearen espedienteak irekitzea.

4. Espedientearen instrukzioa egiteko epea hamabi hilabetekoa izango da irekitzeko erabakitzen den egunetik hasita. Zehapen-prozedura irekitzea erabakitzen den egunetik hasita hamazortzi hilabeteko gehienezko epea igarotzeak prozedura horren iraungipena ekarriko du uztailaren 3ko 15/2007 Legearen 38. artikulua 1. atalean ezarritakoarekin bat etorritik .

29. artikulua. Espedienteen pilaketa, banantzea eta handitzea.

Ikerketa Zuzendaritzak, bere ekimenez edo interesdunek eskatuta, espedienteak pilatzea agindu dezake beren artean zuzeneko lotura dagoenean, baita espedienteak banantzea salatutako gertakarien izaerak prozedura independenteak izapidetzea beharrezkoa izatea eragiten duenean. Halaber, irekitzeko erabakia handitzea agindu dezake, instrukzioa egitean beste ustezko erantzule batzuek parte hartu duten edo ustez beste arau-hauste batzuk egin diren hautematen bada, edo erabaki horretan barne hartu ez diren interesdun berriak azaltzen direnean.

30. artikulua. Espediente batean informazioa gehitzea.

Ikerketa Zuzendaritzak espediente batean beste espediente batean agertzen den informazioa gehitzea erabaki dezake informazio hori espediente horretan ikertutako gertakariak argitzeko beharrezkoa denean. Informazioa gehitzeko erabakia gehitu nahi den informazioa igorri duten hirugarrenei eta interesdunei jakinaraziko zaie eta 5 eguneko epea emango zaie beren eskubideak eta interesak defendatzeko egokia iruditzen zaiena alegatzeko.

31. artikulua. Espedientea eskuratzea.

Espedientea ireki ondoren interesdunek eskuratu ahal izango dute eta Lehiaren Batzorde Nazionalaren espedientea osatzen duten agiri guztien banakako kopiak lortu ahal izango dituzte, beste interesdunen edo hirugarrenen sekretu komertzialak eta beste edozein informazio komertzial izan ezik, Lehiaren Batzorde Nazionaleko Kontseiluaren bulegoetan agertzearen bidez, kontseilu horren eraginkortasuna kaltetua ez bada eta espedienteari buruzko eskari orokorra egin ahal izan gabe.

32. artikulua. Ikerketa-jarduerak, alegazioak eta frogak.

1. Instrukzio-egileak beharrezkoak diren jarduera guztiak burutuko ditu gertakariak argitu eta erantzukizunak zehazteko, arau-hausteak zehazteko garrantzitsuak diren datuak, informazioa eta material frogagarria lortuz eta interesdunei, egokia dela iruditzen denean, parte hartzea emanez.

2. Interesdunek zehapen-prozeduraren instrukzioko edozein momentutan alegazioak aurkeztu eta beren interesak defendatzeko garrantzitsuak iruditzen zaizkien frogak proposatu ahal izango dituzte. Ikerketa Zuzendaritzak frogak egitearen inguruan arrazoiak emanez ebatzi beharko du. Frogak egitea ukatzearen aurka ezin izango da inolako errekurtsorik aurkeztu.

### 33. artikulua. Gertakariak zehazteko agiria.

1. Uztailaren 3ko 15/2007 Legearen 50.3 artikuluan ezarritakoarekin bat etorriz, arau-haustea izan daitezkeen gertakariak horiek berri zehazteko agiri batean jasoko dira eta interesdunei jakinaraziko zaie; horiek hamabost eguneko epean erantzun ahal izango dute eta, hala denean, egokiak iruditzen zaizkien frogak proposatu ahal izango dituzte. Alegazioak jaso eta frogak egin ondoren edo, hala denean, hamabost eguneko epea amaitu ondoren, Ikerketa Zuzendaritzak instrukzio-fasea itxiko du, interesdunei jakinaraziz, uztailaren 3ko 15/2007 Legearen 50.4 artikuluan ezarritako ebazpen-proposamena idazte aldera.

2. Arau-haustea izan daitezkeen gertakariak autonomia-erkidego bateko lurraldean modu esanguratsuan eragiten dutenean, Ikerketa Zuzendaritzak kasuan kasuko erkidegoko organoari jakinaraziko dio gertakariak zehazteko agiriaren kopia eta, hala denean, salaketaren eta espedientean agertzen diren agirien eta egindako frogen kopiak, hogei eguneko epean nahitaezko txosten ez loteslea igortzeko. Nahitaezko txostenaren eskaria interesdunei jakinaraziko zaie, uztailaren 3ko 15/2007 Legearen 37.1 artikulua ondo eratarako.

3. Ikerketa Zuzendaritzak debekatutako jokabideak egon direla ez dela egiaztatu uste badu, interesdunei jakinaraziko die, eta hauek hamabost eguneko epea izango dute alegazioak aurkezteko edo egokiak iruditzen zaizkien frogen praktika proposatzeko. Alegazioak jaso eta frogak egin ondoren edo, hala denean, hamabost eguneko epea amaitu ondoren, Ikerketa Zuzendaritzak instrukzio-fasea itxiko du, interesdunei jakinaraziz, uztailaren 3ko 15/2007 Legearen 50.4 artikuluan ezarritako ebazpen-proposamena idazte aldera.

Hala ere, aurkeztutako alegazioak edo egindako frogak ikusi ondoren Ikerketa Zuzendaritzak arau-haustetzat har daitezkeen gertakariak egon daitezkeela uste badu, 1. idatz-zatian ezarritakoa beteko da, gertakariak zehazteko agiria eginez.

### 34. artikulua. Ebazpen-proposamena eta txostena.

1. Ebazpen-proposamenak honakoak izan beharko ditu: espedientearen aurrekariak, egiaztatutako gertakariak, horien egileak, gertakariak duten kalifikazio juridikoa, arau-haustea izatearen aitorten-proposamena eta, hala denean, merkatuan sortutako eraginak, egileei dagokien erantzukizuna, agertu diren inguruabar larrigarriak eta aringarriak eta uztailaren 3ko 15/2007 Legearen 65 eta 66. artikuluek aipatzen duten isun-ordainketa salbuesteari edo isunaren zenbatekoa murrizteari buruzko Ikerketa Zuzendaritzaren proposamena. Ikerketa Zuzendaritzak debekatutako jokabideak egon direla ez dela egiaztatu uste badu bere ebazpen-proposamenean inguruabar hori adieraziko du.

Ebazpen-proposamena, interesdunek instrukzioan zehar aurkeztutako alegazioak eta horiek proposatutako frogak barne hartuko dituena, frogak egin diren edo ez adieraziz, interesdunei jakinaraziko zaie, hamabost eguneko epean egokiak iruditzen zaizkien alegazioak aurkez ditzaten. Ikerketa Zuzendaritzaren ebazpen-proposamenari egin zaizkion alegazioek Lehiaren Batzorde Nazionalako Kontseiluan egin beharreko

frogak eta jarduera osagarriei buruz aldean proposamenak izan behar dituzte, hala denean, baita ikustaldia egiteko eskaria ere.

2. Uztailaren 3ko 15/2007 Legearen 50.5 artikuluan ezarritakoarekin bat etorriz, aurreko atalean aurreikusitako epea amaitu ondoren, Ikerketa Zuzendaritzak Lehiaren Batzorde Nazionalako Kontseiluan aurkeztuko du espedientea, ebazpen-proposamena eta horri egindako alegazioak barne hartuko dituen txostenarekin batera.

35. artikulua. Preklusioa.

Ikerketa Zuzendaritzak bere txostenean ez ditu kontuan izango Erregelamendu honetako 33. artikulua 1. eta 3. ataletan ezarritakoari jarraiki emandako epeetatik kanpo interesdunek aurkeztutako alegazioak, gertakariak zehazteko agiriari edo, hala denean, debekatutako jokabideak egon izana ez dela frogatu adierazten duen Ikerketa Zuzendaritzaren jakinarazpenari erantzuteko. Halaber, Ikerketa Zuzendaritzak epe horiek amaitu ondoren frogak osagarriak egiteari uko egingo dio. Edonola ere, idatziak espedientean sartuko dira, epe kanpo aurkeztu direla beren beregi adieraziz.

## 2. ATALA.

### ZEHAPEN-PROZEDURAREN EBAZPENA

36. artikulua. Froga eta jarduera osagarriak.

1. Espedientea jaso ondoren, Lehiaren Batzorde Nazionalako Kontseiluak frogak egitea erabaki ahal izango du, ofizioz edo interesdunek eskatuta, Ikerketa Zuzendaritzari frogak horiek egiteko eskatuz. Lehiaren Batzorde Nazionalako Kontseiluak interesdunek proposatutako frogak horiek egitea ukatu dezake, instrukzioan zehar Ikerketa Zuzendaritzari proposatzekoak proposatu ez baziren.

2. Ikerketa Zuzendaritzak egindako frogen emaitzak Lehiaren Batzorde Nazionalako Kontseilura igorriko dira eta honek interesdunei jakinaraziko die, hamar eguneko epean, horien gorabeheren edo garrantziaren inguruan egokiak iruditzen zaizkien alegazioak aurkez ditzaten.

3. Lehiaren Batzorde Nazionalako Kontseiluak Ikerketa Zuzendaritzak jarduera osagarriak egitea erabaki dezake, interesdunek frogak horietan izan behar duten esku-hartzea ezarritik. Interesdunek hamar eguneko epea izango dute egindako jarduera osagarrien emaitza baloratzeko.

4. Lehiaren Batzorde Nazionalako Kontseiluak debekatutako jokabideak egon izana Ikerketa Zuzendaritzaren txostenean nahikoa frogatuta ez dagoela ustez gero, Ikerketa Zuzendaritzari gertakariak argitzeko beharrezkoak diren jarduera osagarriak burutzeko eskatuko dio. Jarduera osagarriak burutu ondoren, Ikerketa Zuzendaritzak ebazpen-proposamen berria egingo du eta proposamen horretan, hala denean, gertakarien balorazio berria erantsiko du, Lehiaren Batzorde Nazionalako Kontseiluan aurkeztuko dena. Proposamena interesdunei jakinaraziko zaie, hamabost eguneko epean egokiak iruditzen zaizkien alegazioak egin ditzaten.

37. artikulua. Lehiaren Batzorde Nazionalako Kontseiluaren beste jarduera batzuk.

1. Lehiaren Batzorde Nazionalako Kontseiluak, zehapen-prozeduraren ebazpen-faseko edozein unetan, Herri Administrazioen Araubide Juridikoari eta Administrazio Prozedura Erkideari buruzko azaroaren 26ko 30/1992 Legearen 31. artikulua

arabera bidezko interesak egiaztatzen dituzten interesdun izaera duten pertsona guztiei buruzko epaia eman ahal izango du.

2. Halaber, uztailaren 3ko 15/2007 Legearen 51.3 artikularekin bat etorriz, Lehiaren Batzorde Nazionaleko Kontseiluak ikustaldia noiz egingo den erabaki ahal izango du, interesdunek eskatu ostean edo espedientearen xedea aztertzeko eta epaitzeko egokia iruditzen zaionean. Eskari horretan Erregelamendu honetako 19.1 artikulua aipatzen duen informazioa jaso beharko da.

3. Lehiaren Batzorde Nazionaleko Kontseiluak gainerako interesdunei ikustaldiaren eskaria jakinaraziko die ikustaldi horretara joateko borondatea adierazi eta, hala denean, Erregelamendu honetako 19.1 artikuluan aipatzen den informazioa emateko, hori guztia adierazten zaien epearen barruan. Lehiaren Batzorde Nazionaleko Kontseiluak ahozko ikustaldira joateko eskatu duten interesdunei jakinaraziko die ikustaldia egingo den eguna eta ordua.

38. artikulua. Ebazpenaren edukia.

1. Lehiaren Batzorde Nazionaleko Kontseiluaren ebazpenek espedientearen aurrekariak, frogatutako gertakariak, horien egileak, kalifikazio juridikoa eta ebazpenaren oinarri juridikoak izango dituzte.

2. Halaber, uztailaren 3ko 15/2007 Legearen 53.1 artikularekin bat etorriz, Lehiaren Batzorde Nazionaleko Kontseiluak aitortuko du, bere ebazpenetan, kasuen arabera, Lehiaren Defentsarako Legeak eta/edo Europako Erkidegoko Itunaren 81. eta 82. artikuluek debekatutako jokabideak egotea; duten garrantzi txikia dela-eta, lehiari modu esanguratsuan eragiteko gai ez diren jokabideak egotea edo debekatutako jokabideak egon izana frogatu ez dela.

3. Halaber, uztailaren 3ko 15/2007 Legearen 53.2 artikularen arabera, Lehiaren Batzorde Nazionaleko Kontseiluak debekatutako jokabideak epe jakin batean amaitzeko agindu, baldintzak edo betebeharrak ezarri, egiturazkoak edo portaerari dagozkionak, interes publikoaren aurkakoak diren debekatutako jokabideen eraginak kentzeko agindu, isunak ezarri, jarduerak artxibatu eta Lehiaren Defentsarako Legeak baimentzen dituen beste edozein neurri hartu ahal izango ditu.

39. artikulua. Zehapen-prozeduren itundutako amaiera.

1. Uztailaren 3ko 15/2007 Legearen 52. artikuluari jarraiki, prozeduraren edozein momentutan, baina uztailaren 3ko 15/2007 Legearen 50.4 artikuluan ezarrita dagoen proposamen-txostena aurkeztu aurretik, Ikerketa Zuzendaritzak, debekatutako jokabideen ustezko egileek proposatuta, akordioen eta debekatutako jokabideen eremuko zehapen-prozeduraren itundutako amaiera lortzeko jarduerak hastea erabaki ahal izango du. Zehapen-prozeduraren itundutako amaiera hasteko erabaki hori interesdunei jakinaraziko zaie, prozeduraren gehienezko epearen zenbaketa itundutako amaieraren bukaeraraino etenda geratzen den adieraziz.

2. Ustezko arau-hausleek beren konpromiso-proposamenak aurkeztuko dituzte Ikerketa Zuzendaritzan, honek itundutako amaiera hasteko erabakian zehazten duen epean, ezin izango dena hiru hilabete baino gehiagokoa izan. Proposamen hori Lehiaren Batzorde Nazionaleko Kontseiluari igorriko zaio jakinaren gainean egoteko.

3. Ustezko arau-hausleek konpromiso horiek Ikerketa Zuzendaritzak adierazitako epean aurkeztu ez badituzte, itundutako amaieraren eskaria atzera botako da eta

zehapen-prozedura izapidetzen egiten jarraituko da. Halaber, ustezko arau-hausleek eskaria atzera botatzen dutela ulertuko da, arau-hausle horiek, Ikerketa Zuzendaritzak horretarako ezarritako epean, zuzendaritza horren ustez antzemandako arazoak konpontzen dituzten konpromiso berriak aurkeztu ezean; hori guztia, Ikerketa Zuzendaritzan konpromisoak aurkeztu ondoren eta konpromiso horiek espedientearen xede diren jokabideek sortutako lehiaren gaineko eraginak ez dituztela behar bezala konpontzen edo interes publikoa ez dutela nahikoa bermatzen zuzendaritza horrek uste ondoren.

4. Konpromiso-proposamena Ikerketa Zuzendaritzak igorriko die gainerako interesdunei, adierazten den epean, egokiak iruditzen zaizkien beste alegazio batzuk aurkeztu ahal ditzaten.

5. Ikerketa Zuzendaritzak Lehiaren Batzorde Nazionaleko Kontseiluari igorriko dio itundutako amaieraren proposamena, horrek onartzeko eta prozedurari amaiera ematen dion ebazpenean eransteko. Itundutako amaieraren proposamena jaso ondoren eta, hala denean, Europako Batzordeari jakinarazi ondoren, Europako Erkidegoaren Itunaren 81. eta 82. artikuluetan ezarritako lehiari buruzko arauak aplikatzeari buruzko 2002ko abenduaren 16ko Kontseiluaren 1/2003 (EE) Erregelamenduaren 11.4 artikuluan jasotakoari jarriki, Lehiaren Batzorde Nazionaleko Kontseiluak ondokoak egin ahal izango ditu:

a) Zehapen-espedientea itundutako amaieraren bidez ebatzi, aurkeztutako konpromisoak egoki irudituz.

b) Aurkeztutako konpromisoek espedientearen xede diren jokabideek sortutako lehiaren gaineko eraginak ez dituztela behar bezala konpontzen edo interes publikoa ez dutela nahikoa bermatzen ebaztea. Hala denean, ustezko arau-hausleek antzemandako arazoak konpontzeko konpromiso berriak Lehiaren Batzorde Nazionaleko Kontseiluan aurkezteko epea emango du. Epe hori amaitu ondoren, ustezko arau-hausleek konpromiso berriak aurkeztu ezean, eskaria atzera botako da eta Lehiaren Batzorde Nazionaleko Kontseiluak Ikerketa Zuzendaritzari zehapen-prozeduraren jarraipena eskatuko dio.

6. Prozedurari itundutako amaieraren bidez bukaera emango dion ebazpenak gutxieneko eduki gisa honakoak ezarriko ditu:

a) konpromisoek behartutako aldeak identifikazioa,

b) konpromisoen pertsona-, lurralde- eta denbora-eremua

c) konpromisoen xedea eta norainokoa, eta

d) konpromisoak betetzearen zaintza-araubidea.

7. Itundutako amaieraren bidez prozedurari bukaera ematen dion ebazpena ez betetzea arau-hauste larria izango da, uztailaren 3ko 15/2007 Legearen 62.4.c) artikuluan ezarritakoaren arabera; horrek, halaber, hertsatzeko isuna jartzea erabaki dezake, Lehiaren Defentsarako Legearen 67. artikuluan eta Erregelamendu honetako 21. artikuluan ezarritakoarekin bat etorriz eta, hala denean, uztailaren 3ko 15/2007 Legearen 1., 2. edo 3. artikulua hausteagatik zehapen-espedientea ireki daiteke.

## ZUHURTASUNEZKO NEURRIAK

40. artikulua. Zuhurtasunezko neurri motak.

1. Uztailaren 3ko 15/2007 Legearen 54. artikuluan ezarritakoarekin bat etorriz, Lehiaren Batzorde Nazionaleko Kontseiluak, besteak beste, ebazpenaren eraginkortasuna ziurtatzeko honako zuhurtasunezko neurriak hartu ahal izango ditu:

a) Espedienteak aipatzen dituen jokabideek sor ditzaketen kalteak saihestearren jokabideak amaitzeko edo baldintzak ezartzeko aginduak.

b) Sor litezkeen kalte eta galeren kalte-ordainak erantzuteko Lehiaren Batzorde Nazionaleko Kontseiluak nahikotzat jotzen duen edozein motatako fidantza.

2. Interesdunei konpondu ezin diren kalteak sortu edo oinarritzko eskubideen urraketa eragiten duten zuhurtasunezko neurriak ezin izango dira agindu.

41. artikulua. Zuhurtasunezko neurriak hartzea eta horien araubide juridikoa.

1. Ikerketa Zuzendaritzak, zehapen-prozeduraren instrukzio-fasean, ofizioz edo interesdunek eskatuta, zuhurtasunezko neurriak hartzeko proposatu ahal izango dio Lehiaren Batzorde Nazionaleko Kontseiluari. Zuhurtasunezko neurriak interesdunek eskatutakoak baldin badira, Ikerketa Zuzendaritzak, eskaria aurkeztu den egunetik edo, hala izanez gero, espedientea irekitzeko erabakia hartzen den egunetik hasita bi hilabeteko epean, Lehiaren Batzorde Nazionaleko Kontseiluari igorriko dio proposamena; horren kaltetan izan gabe, hiru hilabeteko gehienezko epea amaitzen denean bakarrik isiltasun negatiboaren bidez ezetsitzat hartuko da eskaria; epe hori uztailaren 3ko 15/2007 Legearen 36.6 artikuluan ezarritakoarekin bat etorriz zenbatuko da.

2. Zehapen-prozeduraren ebazpen-fasean interesdunek Lehiaren Batzorde Nazionaleko Kontseiluari zuhurtasunezko neurriak hartzeko eskatzen diotenean edo kontseilu horrek neurriak hartzea beharrezkoa dela uste duenean, Ikerketa Zuzendaritzari beren bidezkotasanari buruzko txostena eskatuko dio. Zuhurtasunezko neurriak interesdunek eskatzen badituzte, Ikerketa Zuzendaritzak bi hilabeteko epean igorriko du bere txostena, Lehiaren Batzorde Nazionaleko Kontseiluak txostenaren eskaria egin zuenetik zenbatzen hasita.

3. Lehiaren Batzorde Nazionaleko Kontseiluak, proposamena edo, hala denean, Ikerketa Zuzendariaren txostena jaso ondoren, bost eguneko epean entzungo die interesdunei, eta epe hori amaitu ostean neurrien bidezkotasanari buruz ebatziko du.

4. Lehiaren Batzorde Nazionaleko Kontseiluak, ofizioz edo interesdunek eskatuta, eta Ikerketa Zuzendaritzak txostena egin ondoren, zehapen-prozeduraren edozein unetan zuhurtasunezko neurriak eten, aldatu edo ezeztatzea erabaki ahal izango du, bat-bateko edo neurriak hartu ziren unean jakin ezin ziren inguruabarren arabera, eta bost eguneko epea emango zaie interesdunei beren eskubide eta interesak defendatzeko egokiak iruditzen zaizkien alegazioak aurkeztu dezaten.

5. Zuhurtasunezko neurriak bertan behera geratuko dira Lehiaren Batzorde Nazionaleko Kontseiluak prozedura amaitzen duen ebazpena ematen duenean; zuhurtasunezko neurriak proposatzeak, hartzeak, eteteak, aldatzeak edo ezeztatzeak ez du inoiz ere prozeduraren izapidetzea etengo.

6. Uztailaren 3ko 15/2007 Legearen 67. artikuluan ezarritakoarekin bat etorriz, erabakitako zuhurtasunezko neurriak bete ezean, Lehiaren Batzorde Nazionaleko Kontseiluak hertsatzeko isunak jarri ahal izango ditu, Erregelamendu honetako 21. artikuluan ezarritakoaren arabera.

#### 4. ATALA. ZAINITZA

42. artikulua. Lehiaren Batzorde Nazionaleko Kontseiluaren ebazpenak eta betebeharrak bete direla zaintzea.

1. Uztailaren 3ko 15/2007 Legearen 41. artikuluan ezarritakoari jarraiki, Lehiaren Batzorde Nazionaleko Kontseiluak, betebeharra ezartzen duen erabakia edo ebazpena hartzen duenean, hartzaileari betebeharrak hori betetzeko duen epea jakinarazi beharko dio, baita, bete ezean, atzeratzen den egun bakoitzeko ezarri ahal izango zaion hertsatzeko isunaren zenbatekoa zein den ohartarazi ere, hori guztia uztailaren 3ko 15/2007 Legearen 67. artikuluan ezarritakoaren arabera.

2. Ebazpena edo erabakia bete beharrekoak direnean, Ikerketa Zuzendaritzak betetzen direla zaintzeko beharrezko jarduera guztiak burutuko ditu.

3. Ikerketa Zuzendaritzak Lehiaren Batzorde Nazionaleko Kontseiluaren betebeharrak eta ebazpenak betetzen ez direla ustez gero, zaintza-txostena egin ahal izango du eta interesdunei jakinaraziko die, hamabost eguneko epean egoki iruditzen zaizkien alegazioak egin ditzaten.

4. Interesdunen alegazioak jasota eta, hala denean, beharrezkoak diren jarduera osagarriak egin ondoren, Ikerketa Zuzendaritzak Lehiaren Batzorde Nazionaleko Kontseiluari zaintza-txostena igorriko dio ezarritako betebeharrak bete diren edo ez adierazi dezan.

5. Betebeharrak bat betetzen ez dela aitortzen duen Lehiaren Batzorde Nazionaleko Kontseiluaren ebazpenak dagokion hertsatzeko isuna jarri ahal izango dio, Erregelamendu honetako 21. artikuluan ezarritakoari jarraiki.

#### 5. ATALA. APLIKAEZINTASUN AITORPENAREN PROZEDURA

43. artikulua. Aplikaezintasun-aitorpenak.

1. Uztailaren 3ko 15/2007 Legearen 6. artikuluan ezarritakoaren arabera, aplikaezintasun-aitorpenaren prozedura Ikerketa Zuzendaritzak hasten du ofizioz, zuzendaritza horrena zein Lehiaren Batzorde Nazionaleko Kontseiluaren ekimena izan, eta aplikaezintasun-aitorpenaren proposamena egiten du uztailaren 3ko 15/2007 Legearen aipatu 6. artikuluan ezarritako baldintzak bete direla baloratu ondoren; ebazpen hori Lehiaren Batzorde Nazionaleko Kontseiluan aurkeztuko da.

2. Aplikaezintasun-aitorpenaren proposamena egiteko, Ikerketa Zuzendaritzak beharrezkoak diren jarduerak burutuko ditu, datuak, informazioa eta frogak egiteko material garrantzitsua eskuratuz.

3. Aplikaezintasun-aitorpenaren proposamena jaso ondoren, Lehiaren Batzorde Nazionaleko Kontseiluak frogak egiteko edo jarduera osagarriak burutzeko eskatu ahal izango dio Ikerketa Zuzendaritzari bere iritzia osatzeko beharrezkoak diren gaiak argitzeko xedez.



4. Lehiaren Batzorde Nazionaleko Kontseiluak aplikaezintasun-aitorpena hartu aurretik, kontseilu horrek Lehiaren Defentsako Kontseiluari txostena eskatuko dio, hilabeteko epean emango dena.

5. Lehiaren Batzorde Nazionaleko Kontseiluak aplikaezintasun-aitorpenaren proposamenari buruzko kontsulta publikoa egin ahal izango du, gutxienez hamabost eguneko epean oharrak aurkez daitezzen.

## 6. ATALA. KATEGORIEN ARABERAKO SALBUESPENA KENTZEA

44. artikulua. Kategorien araberako salbuespena kentzeko prozeduraren hasiera.

1. Lehiaren Batzorde Nazionalak, kategorien araberako salbuespenaren dagokien Erregelamenduetan ezarritakoaren arabera, uztailaren 3ko 15/2007 Legearen 1. artikuluan 4. eta 5. idatz-zatietan ezarritako salbuespenaren onura kendu ahal izango du, kasu jakin batean, salbuespena duen akordio batek uztailaren 3ko 15/2007 Legearen 1.3 artikuluan ezarritako baldintzekin bateraezinak diren eraginak sortzen dituela egiaztatuz gero.

2. Halaber, prozedura hori kasu zehatz batean aplika daitekeen kategorien araberako salbuespenaren erkidegoko Erregelamenduan ezartzen diren kentzeko baldintzak ematen direnean hasi ahal izango da.

45. artikulua. Kategorien araberako salbuespena kentzeko prozedura.

1. Ikerketa Zuzendaritzak aurreko artikuluan agertzen diren inguruabaretako batzuk gertatu direla egiaztatzen duten azterna nahikoak daudela uste duenean, salbuespena kentzeko prozedura argudiatuko du. Espedientea irekitzeko erabakia interesdunei jakinaraziko zaie.

2. Ikerketa Zuzendaritzak salbuespena kentzea arrazoitzen duten gertakariak egiaztatzeko beharrezkoa den instrukzioa egingo du, datuak, informazioa eta frogak egiteko material garrantzitsua eskuratuz gertakariak zehazteko eta, hala denean, interesdunei partaidetza emanaz.

3. Gertakariak zehaztu eta interesdunei Ikerketa Zuzendaritzak jakinaraziko dien txosten batean kalifikatuko dira, hamar eguneko epean egokiak iruditzen zaizkien alegazioak eta egokiak iruditzen zaizkien frogak egin ditzaten. Kentzeko espedientea irekitzen denetik zenbatzen hasita hiru hilabeteko gehienezko epean Ikerketa Zuzendaritzak Lehiaren Batzorde Nazionaleko Kontseiluan aurkeztuko du proposamenaren txostena. Interesdunek proposatutako frogak txosten horretan jasoko dira, egin direla edo, hala denean, ukatu direla adieraziz.

4. Lehiaren Batzorde Nazionaleko Kontseiluak, Ikerketa Zuzendaritzaren proposamen-txostena jaso ondoren, zuzendaritza horri instrukzio-fasean egindako frogak ez bezalakoak egiteko eskatu ahal izango dio, eta baita jarduera osagarriak burutzeko ere, bere iritzia osatzeko beharrezkoak diren gaiak argitze aldera. Frogak egitearen eta jarduera osagarriak burutzearen erabakia interesdunei jakinaraziko zaie, egokiak iruditzen zaizkien alegazioak egiteko hamar eguneko epea emanaz. Erabaki horrek, ahal dela, alegazioak egiteko epea zehaztuko du.

5. Lehiaren Batzorde Nazionaleko Kontseiluak, jarduerak amaitu eta, hala denean, Itunaren 81 eta 82. artikuluetan aurreikusitako lehiari buruzko arauak aplikatzeari buruzko 2002ko abenduaren 16ko Kontseiluaren 1/2003 (EE) Erregelamenduaren 11.4

artikuluaren jasotakoarekin bat etorritik Europako Batzordeari jakinarazi ondoren, espedientearen irekitzeko erabakiaren egunetik zenbatzen hasita gehienez sei hilabeteko epean ebazpena eman eta jakinaraziko du. Ebazpena eman eta jakinarazi gabe epea amaituz gero prozedura iraungiko da.

6. Salbuespena kentzea erabakitzen duen ebazpenak interesdunei beren jokabideak ebazpenaren ezarritako baldintzetara egokitzeko epea emango die, eta ohartarazi die beharrezko egokitzapenak egin gabe epea amaitzen bada dagokion zehapen espediente ireki eta, hala denean, hertsatzeko isunak ezarriko direla uztailaren 3ko 15/2007 Legearen 67. artikuluan eta Araudi honetako 21. artikuluan ezarritakoarekin bat etorritik.

## 7. ATALA. ISUNAREN ZENBATEKOA MURRIZTU ETA ISUN-ORDAINKETA SALBUESTEKO PROZEDURAK

46. artikulua. Isun-ordainketa salbuesteko eskarien aurkezpena.

1. Isun-ordainketa salbuesteko prozedura kartelean parte hartu duen enpresak edo pertsona fisikoak eskatuta hasiko da. Eskatzaileak Ikerketa Zuzendaritzan salbuesteko eskari formala aurkeztu behar izango du, duen informazio guztia eta frogaelementuekin batera, hala dagokionean, uztailaren 3ko 15/2007 Legearen 65. artikuluan 1. atalaren a) edo b) letretan eta artikuluan honetako hirugarren idatz-zatian ezarritakoa kontuan izanik.

2. Eskatzaileak eskatuta, Ikerketa Zuzendaritzak eskaria ahoz aurkeztea onartu ahal izango du. Aitorpen hori, hurrengo idatz-zatian aipatzen diren frogazko elementuekin eta informazioarekin batera joango dena, Lehiaren Batzorde Nazionalaren egoitzetan grabatuko da, transkripzioa erregistratuz.

3. Isun-ordainketa salbuestea eskatzen duenak, uztailaren 3ko 15/2007 Legearen 65.1 artikuluan ezarritakoaren arabera, Ikerketa Zuzendaritzari honako informazioa eta frogaelementuak eman behar izango dizkio:

a) Izena edo sozietatearen izena eta eskatzailearen helbidea.

b) Izena edo sozietatearen izena, enpresen helbidea eta kartelean parte hartzen duten edo parte hartu duten pertsona fisiko guztien datu profesionalak.

c) Kartelaren deskribapen zehaztua, honakoak barne hartzen dituena:

Helburuak, jarduerak eta funtzionamendua.

Ukitutako produktuak, zerbitzuak eta lurraldea.

Kartelaren izaera eta gutxi gorabeherako iraupena.

d) Eskatzaileak dituen kartelaren frogak edo eskatzaileak eskaria aurkeztean izan ditzakeen frogak, bereziki, kartelaren oraingo frogak, halaxe izatea egiaztatzeko aukera ematen dutenak.

e) Isun-ordainketa salbuesteko edo isunaren zenbatekoa murrizteko eskarien zerrenda, eskatzaileak, hala denean, lehiaren beste agintaritzaren batzuetan kartel horri dagokionez aurkeztu izan edo aurkeztuko dituenak.

4. Salbuesteko eskariak hartzeko hurrenkera lehiaren organoaren erregistroan sartzen diren eguna eta ordua kontuan hartuz zehaztuko da; erregistro horretara zuzenduko dira izapideak egiteko, eskariak aurkeztu diren erregistroaren kaltetan izan gabe. Eskatzaileak lehiaren organoari eskari horren aurkezpena jasotzearen agiria eskatu ahal izango dio; agiri horretan eskaria organoan sartu den eguna eta ordua adierazi beharko da.

5. Ikerketa Zuzendaritzak, eskatzailearen arrazoitutako eskariaren ondoren, kartelaren elementu frogagarriak aurkezteko epea eman ahal izango du. Edonola ere, enpresak edo pertsona fisikoak Ikerketa Zuzendaritzan artikuluko honetako 3. atalaren a), b), c) eta e) letretan adierazitako informazioa aurkeztu beharko du. Epe horretan frogazko elementuak aurkeztu ondoren, salbuesteko eskariaren aurkezpena egiten den eguna hasierako eskariaren eguna dela ulertuko da.

47. artikulua. Isun-ordainketa salbuesteko eskarien izapidetzea.

1. Ikerketa Zuzendaritzak aurkeztutako informazioa eta frogazko elementuak aztertuko ditu eta uztailaren 3ko 15/2007 Legearen 65.1 artikuluko baldintzak betetzen diren egiaztatuko du; hala denean, isun-ordainketaren baldintzazko salbuespena erabakiko da, eskatzailea den enpresari edo pertsona fisikoari jakinaraziz.

2. Uztailaren 3ko 15/2007 Legearen 65.1 artikuluan ezarritako baldintzak bete ezean edo salbuesteko eskaria gertakariak zehazteko agiria jakinarazi ostean aurkezten bada, Ikerketa Zuzendaritzak salbuesteko eskaria atzera botako du, eskatzaileari jakinaraziz. Eskatzaileak, aurkeztu dituen informazioa eta frogazko elementuak kendu ahal izango ditu edo Ikerketa Zuzendaritzari uztailaren 3ko 15/2007 Legearen 66. artikuluan ezarritakoaren arabera bi horiek aztertzeke eskatu ahal izango dio. Informazioa eta frogazko elementuak kentzeak Ikerketa Zuzendaritzari ez dio eragotziko ikertzeko ahalmenak erabiltzea horiek lortzeko.

3. Isun-ordainketa salbuesteko eskarien azterketa eskari horiek hartu diren hurrenkera jarraituz egingo da.

4. Zehapen-prozeduraren amaieran eskatzaileak uztailaren 3ko 15/2007 Legearen 65.2 artikuluan ezarritako betekizunak bete baldin baditu, Lehiaren Batzorde Nazionaleko Kontseiluak, Ikerketa Zuzendaritzaren proposamenari jarraiki, eskatzaileari isun-ordainketa salbuetsiko dio prozedura horri amaiera ematen dion ebazpenean. Hala ez denean, eskatzaileak ezin izango du inolako aldeko tratuerik hartu atal honetan ezarritakoaren arabera, uztailaren 3ko 15/2007 Legearen 65.2.d) artikuluan ezarritakoa bete ezean izan ezik; hala balitz, isunaren zenbateko murriztu ahal izango da.

48. artikulua. Salbuesteko eskari laburtuak.

1. Enpresak Europako Batzordean isun-ordainketa salbuesteko eskari bat aurkeztu edo aurkeztuko badu, bereziki hori delako kartelaren inguruan ondoen dakien lehiaren agintaritzak, Ikerketa Zuzendaritzan salbuesteko eskari laburtua aurkeztu ahal izango da. Eskari laburtuak uztailaren 3ko 15/2007 Legearen 65.1.a) artikuluan ezarritakoaren esparruan bakarrik aurkeztu ahal izango dira.

2. Europako Batzordea kartelaren inguruan ondo dakien lehiaren agintaritzak dela ulertuko da, batzordeak hiru baino estatu kide gehiagotako lehiaren ondorioak dituenean.

3. Eskari laburtuek, gutxienez ere, honako informazioa izan beharko dute:

- a) Izena edo sozietatearen izena eta enpresa eskatzailearen helbidea.
- b) Kartelean parte hartzen duten enpresen izena edo sozietatearen izena eta helbidea.
- c) Kartelak kaltetutako produktuak eta lurraldeak.
- d) Kartelaren izaera eta gutxi gorabeherako iraupena.
- e) Lurraldeetan kartelaren elementu frogagarriak izan ditzaketen estatu kideak.
- f) Isunaren zenbatekoa murrizteko edo salbuesteko eskariei buruzko informazioa, eskatzaileak lehiaren beste agintari batzuetan kartel horri dagokionez aurkeztu izan duena edo aurkezteko asmoa duena.

Ikerketa Zuzendaritzak eskatzaileari informazio osagarria aurkezteko eskatu ahal izango dio, horretarako epea ezarrita.

4. Eskari laburtuak hartzeko hurrenkera Lehiaren Batzorde Nazionalako erregistroan sartzen diren eguna eta ordua kontuan hartuz zehaztuko da, eskariak aurkeztu diren erregistroaren kaltetan izan gabe.

Eskatzaileak Lehiaren Batzorde Nazionalako Kontseiluari eskari horren aurkezpena jasotzearen agiria eskatu ahal izango dio; agiri horretan eskaria Lehiaren Batzorde Nazionalako Kontseiluan sartu den eguna eta ordua adierazi beharko dira.

5. Lehiaren Batzorde Nazionalako Kontseilua kartela ezagutzen duen agintari eskuduna baldin bada azkenean, salbuespen eskari laburtua bete behar izango du enpresak frogak egiteko informazio eta elementu egokiekin, eta horretarako hamar eguneko epea izango dute Europako Batzordeak Lehiaren Batzorde Nazionalaren aldeko kasuaren esleipena jakinarazten dion egunetik zenbatzen hasita.

49. artikulua. Isunaren zenbatekoa murrizteko eskariak.

1. Isunaren zenbatekoa murrizteko eskatzen duen enpresak edo pertsona fisikoak Lehiaren Batzorde Nazionalari horrek dituen frogei dagokienez balio gehigarri esanguratsua ematen duten frogazko elementuak eman beharko dizkio.

2. Balio gehigarri esanguratsua ematen duten frogazko elementutzat hartuko dira Lehiaren Batzorde Nazionalak gertakariak frogatzeko duen gaitasuna handitzeko aukera ematen dutenak, beren izaerari zein xehetasun-mailari dagokionez.

50. artikulua. Isunaren zenbatekoa murrizteko eskarien aurkezpena eta izapidetzea.

1. Isunaren zenbatekoa murrizteko prozedura kartelean parte hartu duen enpresak edo pertsona fisikoak eskatuta hasiko da, eta horretarako Ikerketa Zuzendaritzan frogazko elementuekin batera eskari formala aurkeztu behar izango dute, Araudi honetako 46.3 artikuluan aurreikusitakoarekin bat etorriz. Eskatzaileak eskatuta, Ikerketa Zuzendaritzak eskaria ahoz aurkeztea onartu ahal izango du, dagokion informazioarekin eta frogazko elementuekin batera; Lehiaren Batzorde Nazionalaren egoitzetan grabatuko da, transkripzioa erregistratuz.

2. Isunaren zenbatekoa murrizteko eskariak hartzeko hurrenkera lehiaren organoaren erregistroan sartzen diren eguna eta ordua kontuan hartuz zehaztuko da; erregistro horretara zuzenduko dira izapideak egiteko, eskariak aurkeztu diren erregistroaren kaltetan izan gabe.

Eskatzaileak lehiaren organoari eskari horren aurkezpena jasotzearen agiria eskatu ahal izango dio; agiri horretan eskaria organoan sartu den eguna eta ordua adierazi beharko da.

3. Ikerketa Zuzendaritzak isunaren zenbatekoa murrizteko gertakariak zehazteko agiria jakinarazi ondoren aurkeztu diren eskariak onartu ahal izango ditu, espedientean agertzen den informazioa eta eskatzaileak emandako frogazko elementuen izaera edo edukia kontuan izanik, hala justifikatzen den.

4. Ikerketa Zuzendaritzak ez ditu aztertuko enpresa edo pertsona fisiko batek aurkeztutako frogazko elementuak, aurrez kartel berarekin loturiko salbuesteko eskariei dagokien baldintzazko salbuespenari buruzko epaia eman gabe.

5. Ikerketa Zuzendaritzak, uztailaren 3ko 15/2007 Legearen 50.3 artikuluan ezartzen den gertakariak zehazteko agiria jakinarazteko unean beranduenez, enpresa edo pertsona fisiko eskatzaileari Lehiaren Batzorde Nazionaleko Kontseiluari egindako isunaren zenbatekoa murrizteari buruzko proposamena jakinaraziko dio uztailaren 3ko 15/2007 Legearen 66.1 artikuluan ezarritako betekizunak betetzeagatik, edo bestela, proposamen hori murrizketa lortzeko betekizunak betetzen ez dituelako egokia ez dela jakinaraziko du.

Isunaren zenbatekoa murrizteko eskaria gertakariak zehazteko agiriaren jakinarazpenaren ondoren aurkeztu baldin bada, Ikerketa Zuzendaritzak uztailaren 3ko 15/2007 Legearen 50.4 artikuluan agertzen den ebazpen-proposamenean jakinaraziko dio eskatzaileari isunaren zenbatekoa murrizteari buruzko proposamena.

6. Araudi honetako 34.1 artikuluan ezarritakoaren arabera, Ikerketa Zuzendaritzak ebazpen-proposamenean isunaren zenbatekoa murrizteko bere proposamena gehituko du. Murrizteko proposamena uztailaren 3ko 15/2007 Legearen 66.2 artikuluan ezarritakoaren arabera dagokion tartean egingo da.

7. Lehiaren Batzorde Nazionaleko Kontseiluak enpresa edo pertsona fisiko bakoitzari aplikatu dakioken murrizketa-ehunekoa zehaztuko du zehapen-prozedurari amaiera ematen dion ebazpenean.

51. artikulua. Isunaren zenbatekoa murrizteko edo salbuesteko eskarien tratamendua.

1. Lehiaren Batzorde Nazionalak isilpekotzat hartuko du isunaren zenbatekoa murrizteko edo salbuesteko eskaria aurkeztea, eta aparteko atal berezia sortuko du isilpekoak direla uste duen eskariaren datu eta agiri guztiekin, edonola ere, eskatzailearen nortasuna barne hartuz.

2. Uztailaren 3ko 15/2007 Legean aurreikusitakoaren arabera, interesdunek gertakariak zehazteko agiriari erantzuteko beharrezkoak diren datu edo agiriak, isilpekoa den aparteko atal berezia osatzen dutenak, eskuratzeko aukera izango dute.

3. Aurreko atalean aurreikusitakoa albo batera utzi gabe, isunaren zenbatekoa murrizteko edo salbuesteko eskatzaileak egindako edozein aitorpenen kopiak ezin

izango dira eskuratu, baldin eta aitorten hori dagokion eskariarekin batera aurkezteko berariazko moduan egin badu eskatzaileak.

52. artikulua. Isunaren zenbatekoa murrizteko edo salbuesteko eskatzaileek laguntza emateko duten beharra.

Uztailaren 3ko 15/2007 Legearen 65.2.a) eta 66.1.b) artikuluetan ezarritakoaren ondoretarako, isunaren zenbatekoa murrizteko edo salbuesteko eskatzen duenak prozedura guztian zehar Lehiaren Batzorde Nazionalari erabat, etengabe eta arretaz laguntzen diola ulertuko da honako betekizunak betetzen dituenen:

a) Ikerketa Zuzendaritzari berak dituen edo eskuragarri dituen ustezko kartelarekin loturiko informazioa eta frogazko elementu garrantzitsu guztiak atzerapenik gabe ematen dizkionean.

b) Ikerketa Zuzendaritzaren esanetara geratzen denean gertakariak argitzen lagun dezakeen betekizun guztiei atzerapenik gabe erantzuteko.

c) Ikerketa Zuzendaritzari enpresako egungo langile eta zuzendariekin eta, hala denean, aurreko zuzendariekin elkarrizketak egiten errazten dionean.

d) Ustezko kartelari buruzko informazio edo frogazko elementu garrantzitsuak hondatu, faltsutu edo ezkututzen ez dituenen.

e) Isunaren zenbatekoa murrizteko edo salbuesteko eskariaren aurkezpena eta horren edukia zabaltzen ez duenean gertakariak zehazteko agiria jakinarazi edo, hala denean, Ikerketa Zuzendaritzarekin adosten den unea baino lehen.

53. artikulua. Lankidetzatresnak isunaren zenbatekoa salbuesteko prozeduretan autonomia-erkidegoetako organo eskudunekin.

1. Salbuesteko eskaria autonomia erkidegoko lehiaren agintaritzan batean aurkezten denean, autonomia erkidego horretako organo eskudunak, baldintzazko salbuespenari buruzko ebazpena baino lehen, Lehiaren Batzorde Nazionalari salbuesteko eskaria jakinaraziko dio dituen informazio eta frogazko elementu guztiekin batera.

Jakinarazpen horretan eskuduna den estatuko edo autonomia erkidegoko organoa adieraziko du, Estatuak eta autonomia erkidegoek lehiaren defentsaren arloan dituzten eskumenen koordinazioari buruzko otsailaren 21eko 1/2002 Legean ezarritako eskumenak esleitu eta koordinatzeko tresnak aplikatuz.

2. Halaber, baldintzazko salbuespenari buruzko ebazpena baino lehen, Ikerketa Zuzendaritzak autonomia erkidegoko organo eskudunari salbuesteko eskariaren berri emango dio, dituen informazio eta frogazko elementu guztiekin batera, otsailaren 21eko 1/2002 Legea aplikatu daitekeenean eta salatutako jokabideek bere autonomia erkidegoa baino eremu handiagoa kaltetzen ez duenean. Jakinarazpen horretan Ikerketa Zuzendaritzak eskuduna deritzon estatuko edo autonomia erkidegoko organoa adieraziko du.

3. Otsailaren 21eko 1/2002 Legearen 2.4 artikulua aplikatzean agintari eskuduna esleitzeko aldaketa sortuz gero, aurrez erabakitako baldintzazko salbuespena aitortuko da.

### III. KAPITULUA

#### **Kontzentrazio ekonomikoaren kontrolen prozedura.**

##### 1. ATALA. JAKINARAZPENA

54. artikulua. Kontzentrazio ekonomikoaren jakinarazpena.

1. Uztailaren 3ko 15/2007 Legearen 55. eta 56. artikuluetan aurreikusitako jakinarazpena kontzentrazio-erabakia edo -proiektua dagoenean egin ahal izango da: Horretarako, proiektua edo erabakia dagoela honako kasuetan onartuko da:

a) Kontrola eskuratzeko kasuetan, kontzentrazio-erabakia edo -proiektua partaideek kontzentrazioa sortzen duen eragiketa burutzea onartu eta burutzeko baldintzak, epea eta modua zehazten duten unetik egongo da. Partaideak sozietateak direnean, erabakia administrazio-organoak hartzen duenean onartuko da, nahiz eta legezko eta estatutuetako arauak aplikatzearen ondorioz erabaki hori hartzea edo beste sozietate-organo batek berrestea beharrezkoa izan.

b) Eskuratzeko eskaintza publikoa denean, baldin eta eskaintzaileen Administrazio Kontseiluaren erabakia bada eta eskaintza hori aurkezteko asmoa publikoki adierazi bada.

c) Sozietateen bategiteen kasuan kontzentrazio-erabakia edo -proiektua dagoela ulertuko da sozietate-araudian ezarritakoa betetzen denean.

2. Etorkizuneko normalizazioa edo erabaki horiek betetzea edozein modutan baldintzatzen duten klausulak egoteak ez du salbuesten jakinarazteko beharra betetzea.

3. Kontzentrazio-proiektua jakinarazi ondoren eta espedientearen ebazpena baino lehen aldeek amore emanaz gero, jakinarazleak berehala jakinaraziko dio Ikerketa Zuzendaritzari inguruabar hori, formalki egiaztatuz, eta horren arabera Lehiaren Batzorde Nazionalako Kontseiluak jarduerak artxibatzea erabaki ahal izango du beste izapiderik egin gabe.

55. artikulua. Ordezariaren bitartez jakinaraztea.

1. Uztailaren 3ko 15/2007 Legearen 9. artikulua arabera jakinarazteko beharra duten aldeek behar bezala akreditatutako ordezkariaren bitartez edo beren kabuz egin ahal izango dute.

2. Jakinarazpena uztailaren 3ko 15/2007 Legearen 9. artikuluaekin bat etorritik jakinarazteko beharra duen pertsona ez den batek aurkezten badu, edo behar bezala akreditatutako ordezkariak ez baldin badu, Ikerketa Zuzendaritzak jakinarazpena izapidetzea ez onartzeko ebazpena emango du.

56. artikulua. Jakinarazpenaren forma eta edukia.

1. Uztailaren 3ko 15/2007 Legearen 55 eta 56. artikuluetan ezarritako jakinarazpena Lehiaren Batzorde Nazionalako Kontseiluan aurkeztuko da II. eranskin bezala agertzen den jakinarazpenaren formulario arruntaren eredu ofiziala jarraituz, edo III. eranskin bezala agertzen den formulario laburtuaren eredu ofizialean, uztailaren 3ko 15/2007

Legearen 56. artikuluan jasotzen diren kasuetan. Baterako jakinarazpenaren kasuan, formulario bakarra erabiliko da.

Horrez gain, jakinarazleak burutu diren eta kontzentrazioari dagokionez garrantzitsuak iruditzen zaizkion analisi, txosten edo azterketa guztiak eman ahal izango ditu.

2. Jakinarazteko betebeharra duenak Ikerketa Zuzendaritzara jakinarazpenaren formularioaren isilpeko zirriborroa bidali ahal izango du kontzentrazioaren alderdi formalak edo funtsezko alderdiak argitzeko xedez, horrek uztailaren 3ko 15/2007 Legearen 23. artikuluan aurreikusitako tasaren sortzapena sortu gabe.

3. Ikerketa Zuzendaritzak jakinarazleari prozedurako edozein momentutan informazio gehigarria eskatu ahal izatea albo batera utzi gabe, uztailaren 3ko 15/2007 Legearen 55.1 artikulua aipatzen duen jakinarazpen moduan jasotzea, edonola ere, jakinarazpen-formularioaren atal guztiak beteta daudenean izaten dela ulertuko da.

Aurrekoaren kaltetan izan gabe, jakinarazlearen eskari arrazoituaren ostean, Ikerketa Zuzendaritzak aurkezpenean atal jakinak edo jakinarazpen-formularioan agertzen diren agirien agiriak salbuetsi ahal izango ditu.

4. Jakinarazpena modu egokian aurkeztu ezean, Ikerketa Zuzendaritzak jakinarazpena izapidetzea ez onartzeko ebazpena eman ahal izango du.

5. Ikerketa Zuzendaritzak jakinarazleari jakinarazpena Lehiaren Batzorde Nazionaleko Kontseiluan modu egokian zein egunetan jaso den jakinaraziko dio, baita lehenengo fasean ebazteko gehieneko epea hasiera batean amaitzen den eguna ere.

6. Jakinarazpena modu egokian jaso ondoren, Ikerketa Zuzendaritzak informazioa falta dela edo jakinarazpen-formularioko ataletako batean agertzen den informazioa bete egin behar dela egiaztatuz gero, jakinarazleari hamar eguneko epean falta den informazio hori zuzentzeko eskatuko dio. Zuzenketa epearen barruan egin ezean, jakinarazlearen eskaria atzera botako da, horrek Ikerketa Zuzendaritzari ofizioz kontzentrazioen kontrolaren espedientea hasi ahal izatea eragotzi gabe, uztailaren 3ko 15/2007 Legearen 9.5 artikuluan ezarritakoarekin bat etorriz.

7. Jakinarazleak Lehiaren Batzorde Nazionaleko Kontseiluari espedientearen izapideak egiten direnean kontzentrazioaren jakinarazpen-formularioaren edukiri eragin diezaiokeen edozein aldaketa garrantzitsu berehala jakinaraziko dio.

8. Uztailaren 3ko 15/2007 Legearen 37.4 artikuluan ezarritakoaren arabera, Ikerketa zuzendaritzak honako kasuetan ebazpenaren epea luzatzeko erabaki ahal izango du:

a) Jakinarazleak emandako informazioa gezurtia edo faltsua dela uste izanez gero, uztailaren 3ko 15/2007 Legearen 62. artikuluan ezarritakoa albo batera utzi gabe;

b) jakinarazpenean agertzen diren egintzetan funtsezko aldaketa sortzen denean jakinarazpenaren ostean eta jakinarazleak bazekiena edo jakin behar lukeena, jakinarazpen horrek eragin esanguratsua izan dezan kontzentrazioaren ebaluazioaren inguruan;

c) jakinarazpenaren ostean jakinarazleak bazekien edo jakin behar lukeen informazio berria agertzen denean, Lehiaren Batzorde Nazionaleko Kontseiluak horren



berri izatea albo batera utzi gabe, informazio berri horrek kontzentrazioaren ebaluazioan eragin esanguratsua izan dezan.

57. artikulua. Jakinarazpen-formulario laburtua.

1. Uztailaren 3ko 15/2007 Legearen 56. artikuluan ezarritakoaren arabera, jakinarazpen-formulario laburtua, besteak beste, honako kasuetako bat betetzen denean kontzentrazioak jakinarazteko erabiliko da:

a) Kontzentrazioan parte hartzen duen enpresa batek ere ez dituenean jarduketa ekonomikoak burutzen merkatu geografikoan eta erreferentziako produktu-merkatuan edo ekoizpen- eta eragiketako beste partaideetako edozein jarduten den komertzializazio-prozesuaren barruan goranzkoetan eta beheranzkoetan loturiko merkatuetan.

b) Aldeek merkatuetan duten parte-hartzeak, duen garrantzi urriagatik, lehiari modu esanguratsuan eragin ezin diezaiokenean. Garrantzi txikiko parte-hartzea dagoela ulertuko da, uztailaren 3ko 15/2007 Legearen 8. artikuluan zehaztutako kontzentrazio batean honakoa ematen denean:

1. Kontzentrazioan parte hartzen dutenek ez dutenean lortzen % 15 baino gehiagoko baterako kuota estatu mailako produktu- edo zerbitzu-merkatu berean edo haren barruan zehaztutako merkatu geografiko batean, edo % 15 baino gehiagoko eta % 30 baino gutxiagoko baterako kuota lortuz gero, % 2 baino gehiago ez den kuotaren gehigarria izan arren,eta

2. kontzentrazioan parte hartzen dutenek % 25eko kuota indibiduala edo bateratua ez dutenean lortzen esparru nazionalen edo haren barruan mugatutako merkatu geografikoan kontzentrazioko beste edozein alde lan egiten dueneko produktu-merkatuarekiko lotura bertikala duen produktu-merkatuan.

c) Alde batek enpresa baten edo zenbait enpresaren edo baterako kontrola duen enpresaren parteen kontrol eskusiboa eskuratzen duenean.

d) Parte hartzen duen enpresa izanik, enpresa horrek Espainiako lurraldean ez jardutea eta jardutea aurreikusi ez duenean edo jarduketa horiek bazterrekoak direnean. Parte hartzen duen enpresa baten jarduerak Espainian bazterrekoak direla ulertuko da negozio-bolumenak 6 milioi euro gainditzen ez dituenean edo gaindituko dituela aurreikusten ez denean .

2. Ikerketa Zuzendaritza da jakinarazleari uztailaren 3ko 15/2007 Legearen 56.2. artikuluan aurreikusitakoaren arabera formulario arrunta aurkezteko eskatzeko eskumena duena, besteak beste, ondoko kasuetan:

a) Erreferentzia-merkatuak zehaztea zaila denean, alde bat patente garrantzitsu baten titularra, titularra izan daitekeena edo operadore berria denean.

b) aldeen merkatu-kuotak egoki zehaztu ezin daitezkeenean;

c) sarreran eragozpen handiak dituzten merkatuetan, kontzentrazio-maila altuarekin edo lehiaren arazo ezagunekin;

d) kontzentrazioaren bi alde gutxienez estu-estu lotuta dauden ondoko merkatuetan daudenean;

e) koordinazio-arazoak planteatzen diren eragiketetan;

f) alde batek jada baterako kontrola duen enpresa baten kontrol eskusiboa eskuratzen duenean, eskuratzen duen aldeak eta parte hartzen duen enpresak batera merkatu-posizio sendoa dutenean edo enpresa partaideak eta erosten duen aldeak bertikalki loturiko merkatuetan posizio sendoak dituztenean;

g) formulario laburtuak zuzena ez den informazioa edo gezurtia duenean.

#### 58. artikulua. Betearazpenaren etendura amaitzea.

1. Uztailaren 3ko 15/2007 Legearen 9.6 artikuluan ezarritakoaren arabera, jakinarazleak prozeduraren edozein unetan edo baita jakinarazpen-formularioaren isilpeko zirriborroa aurkezterakoan ere, haren betearazpen osoaren edo partzialaren etendura amaitzea eskatu ahal izango du.

2. Jakinarazleak betearazpenaren etendura erabat edo partzialki amaitzeko eskatuko du idazki arrazoituaren bidez. Idazki horretan azalduko ditu kontzentrazioaren etendurak eragin ditzakeen kalteak eta, hala badagokio, kontzentrazioaren betearazpenak benetako lehiari ekar dakizkiokeen ondorio kaltegarrian ezabatzerako bideratutako konpromisoak aurkeztu ahal izango dizkio Ikerketa Zuzendaritzari.

3. Betearazpenaren etendura amaitzea Lehiaren Batzorde Nazionalako Kontseiluak erabakiko du, Ikerketa Zuzendaritzak proposatuta.

#### 59. artikulua. Jakinarazpenaren alde aurretiko kontsulta.

1. Kontzentrazioan parte hartzen duen edozein enpresak Ikerketa Zuzendaritzari idatziz zuzenduko dio uztailaren 3ko 15/2007 Legearen 55.2 artikuluan aipatzen den kontsulta.

2. Ikerketa Zuzendaritzari dagokio aurretiko kontsultak izapidetzea, eta Lehiaren Batzorde Nazionalako Kontseiluari dagokio horien ebazpena ematea, Ikerketa Zuzendaritzak proposatuta.

3. Kontsulta horretan, Ikerketa Zuzendaritzari hauek helarazi beharko zaizkio: kontzentrazioaren, parte-hartzaileen eta kontabilitateko azken ekitaldiko enpresa parte-hartzaileen negozio-bolumenaren deskribapena, uztailaren 3ko 15/2007 Legearen 8. artikuluan ezarritakoaren arabera, eta merkatu garrantzitsuak eta horietan parte hartzen duten enpresen kuotak zehazteko beharrezkoa den informazio guztia, II. eranskinean aurreikusitako jakinarazpen-eredu ofizialaren 5. eta 6. atalen arabera.

4. Emandako informazioa nahikoa iruditzen ez bada, Ikerketa Zuzendaritzak informazio osagarria emateko eskatu ahal izango die aldeei, hala egin ezean, beren kontsultari uko egin diotela ondorioztatuko dela adierazita, uztailaren 3ko 15/2007 Legearen 9.5 artikuluan aurreikusitakoaren kaltetan izan gabe.

5. Egindako kontsulta uztailaren 3ko 15/2007 Legearen 55.2 artikuluan ezarritako xedera egokitzen ez bada, Ikerketa Zuzendaritzak kontsulta izapidetzeko ez onartzeko ebazpena emango du.

6. Uztailaren 3ko 15/2007 Legearen 55.2 artikulua aipatzen dituen jarduerak isilpekoak izango dira.

60. artikulua. Kontzentrazio-eragiketen analisiaren eta azterketaren arabera tasa.

1. Subjektu pasiboak autolikidatuko du tasa. Autolikidazioen ordainketa bilketan erakunde kolaboratzaile gisa jarduteko baimendutako Gordailu Erakundeetan egin ahal izango da, zerga-bilketako araudi orokorrean eta Ogasun Publikoko eskubideei dagozkien tasen bilketaren kudeaketako alderdi jakinak arautzen dituen 1998ko ekainaren 4ko Aginduan xedatutakoaren arabera. Bestela, telematikoki ordaindu ahal izango da tasa.

2. Tasaren zenbatekoa uztailaren 3ko 15/2007 Legearen 23. artikuluko 5. eta 6. ataletan aurreikusitakoaren arabera kalkulatu da. Parte-hartzaile guztien Espainiako negozio-bolumen globala kalkulatzeko, kontabilitateko azken ekitaldia hartuko da kontuan, eta araudi honen 5. artikuluan aurreikusitakoaren arabera kalkulatu da.

3. Artikulu honen 3. atalaren arabera ordaindu behar zena baino zerga-kuota txikiagoa ordaindu bada, jakinarazleak dagokion likidazio osagarria egiteko betebeharra du.

4. Jakinarazleak dagokion likidazio osagarria egiteko betebeharra izango du jakinarazpen-formulario laburtua aurkeztu eta Ikerketa Zuzendaritzak formulario arrunta aurkezteko eskatu badio, araudi honen 57.2 artikuluan aurreikusitakoaren arabera.

5. Uztailaren 3ko 15/2007 Legearen 57. artikuluan aipatutako lehenengo faseko txostena egin ondoren, tasei buruzko araudiaren arabera, tasarengatik ordaindutako zenbatekoak itzuliko dira, jakinarazleak hala eskatu ondoren, kasu hauetan:

a) Jakinarazitako eragiketa uztailaren 3ko 15/2007 Legearen 7. artikuluan aurreikusitako kontzentrazioetako bat ez bada.

b) Uztailaren 3ko 15/2007 Legearen 7. artikuluan aurreikusitako kontzentrazioen bat bada eta aipaturiko Legearen 8. artikuluan aurreikusitako nahitaez jakinarazi beharreko baldintzak ez baditu betetzen.

c) Espainiak Europar Batasunera bidaltzea erabaki duen kontzentrazio bat bada, Kontseiluaren enpresen arteko kontzentrazioen kontrolari buruzko 2004ko urtarrilaren 20ko 139/2004 Erregelamenduaren (EE) 22. artikuluan arabera.

## 2. ATALA. PROZEDURA.

61. artikulua. Espedientearen isilpekotasuna.

1. Uztailaren 3ko 15/2007 Legearen 27.2 artikuluan arabera, kontzentrazioak kontrolatzeko espedienteak hasteko egintza publikoa izango da, bereziki, jakinarazpena, enpresa parte-hartzaileen izenak, eraginpeko sektore ekonomikoa eta eragiketaren deskribapen laburra aurkezteko data.

2. Aurreko atalean ezarritakoaren kaltetan izan gabe, Ikerketa Zuzendaritzak jakinarazpenaren inguruan egiten dituen jarduerak isilpekoak izango dira Lehiaren

Batzorde Nazionaleko Kontseiluak ebazpena eman arte, lehenengo zein bigarren faseetan.

3. Lehiaren Batzorde Nazionaleko Kontseiluak lehenengo edo bigarren faseetan ebazpena eman ondoren, uztailaren 3ko 15/2007 Legearen 57 eta 58. artikuluetan aurreikusitako txostena eta ebazpena jakinaraziko zaizkio jakinarazleari, hark, bost eguneko epean, modu arrazoituan, Ikerketa Zuzendaritzari isilpekotzat hartzen dituen edukiak isilpekotzat har daitezzen eskatzeko. Isilpekotzat hartzeko eskabidea jaso ondoren, Ikerketa Zuzendaritzak horren gaineko ebazpena emango du 10 eguneko epean.

4. Jakinarazleak aipaturiko bost eguneko epean isilpekotasun-adierazpenik eskatu ezean, isilpeko edukirik ez dagoela ondorioztatuko da eta osorik argitaratu ahal izango dira dagozkion txostena eta ebazpena.

62. artikulua. Lehenengo faseko prozedura.

1. Jakinarazpena jasota edo ofizioz, uztailaren 3ko 15/2007 Legearen 9.5 artikuluan aurreikusitakoaren arabera, Ikerketa Zuzendaritzak kontzentrazioak kontrolatzeko prozedura hasiko du, espedientea eratuko du eta kontzentrazioa aztertuko du, eta Lehiaren Batzorde Nazionaleko Kontseiluari txosten bat eta txostenean oinarritutako ebazpen-proposamena helaraziko dio, jakinarazitako kontzentrazioak merkatu nazional osoan edo haren zati batean benetako lehia mantentzea eragotzi ahal izateari buruz duen iritzia azalduta. Uztailaren 3ko 15/2007 Legearen 57.2 artikuluan xedatutakoaren arabera, Lehiaren Batzorde Nazionaleko Kontseiluak ebazpena emango du lehenengo fasean.

2. Aztertutako eragiketak uztailaren 3ko 15/2007 Legearen 7 eta 8. artikuluetan aurreikusitako baldintzak betetzen ez dituenean, Ikerketa Zuzendaritzak txostena egin ondoren, Lehiaren Batzorde Nazionaleko Kontseiluak eragiketa uztailaren 3ko 15/2007 Legean jasotako erabaki eta jardunbide murriztaile edo gehiegizkoei buruzko arauari loturiko enpresen akordio gisa hartu behar den ebatzi ahal izango du.

63. Artikulua. Arautzaile sektorialen txostena.

1. Uztailaren 3ko 15/2007 Legearen 17.2 artikulua ondu ondoren, Ikerketa Zuzendaritzak txostena eskatuko dio arautzaile sektorialari, eta aurkeztutako jakinarazpenaren kopia erantsiko zaio.

2. Txosten-eskabidean epe bat ezarriko da arautzaile sektorialak txostena egiteko. Epe hori igarotakoan, Ikerketa Zuzendaritzak epearen etendura kentzea erabaki ahal izango du, uztailaren 3ko 15/2007 Legearen 37.2.d) artikuluan aurreikusitakoaren kaltetan izan gabe.

64. artikulua. Kontseiluaren 2004ko urtarrilaren 20ko 139/2004 Erregelamenduaren (EE) aplikazioa, enpresen arteko kontzentrazioen kontrola.

Europar Batasunak kontzentrazio bat bidaltzen duenean Kontseiluaren enpresen arteko kontzentrazioen kontrolari buruzko 2004ko urtarrilaren 20ko 139/2004 Erregelamenduaren (EE) 4.4 artikulua edo 9. artikulua arabera, legez jakinarazteko betebeharra dutenek jakinarazpen-formularioa aurkeztu behar izango dute Lehiaren Batzorde Nazionalean, uztailaren 3ko 15/2007 Legearen eta araudi honen arabera. Ikerketa Zuzendaritzak kontzentrazioak kontrolatzeko prozedura hasiko

du, espedientea eratuko du eta izapidetu egingo du, uztailaren 3ko 15/2007 Legean eta hura garatzen duen erregelamenduan aurreikusitakoaren arabera.

65. artikulua. Bigarren faseko prozedura bideratzea.

1. Lehiaren Batzorde Nazionaleko Kontseiluak prozeduraren bigarren fasea hasia erabaki ondoren, uztailaren 3ko 15/2007 Legearen 58.1 artikuluan aipatzen duen ohar laburra jakinaraziko zaio jakinarazleari, hark idatziz adieraz dezan, gehienez ere bi eguneko epean, bere iritziz oharrean jasotako informazioaren zein alderdi diren isilpekotasunez erabili beharrekoak. Epe hori igaro ondoren, Ikerketa Zuzendaritzak ohar laburraren behin betiko edukia erabakiko du, argitaratzeko eta eraginpeko izan daitezkeen eta Kontsumitzaileen eta Erabiltzaileen Kontseiluko pertsona fisiko edo juridikoei ezagutarazteko.

2. Lehiaren Batzorde Nazionalaren web-orrian argitaratuko da ohar laburra, eraginpeko edonork informazioa eman ahal izan dezan, hamar eguneko epean.

3. Kontzentrazioak autonomia-erkidego baten lurraldean nabarmen eragiten duenean, Ikerketa Zuzendaritzak dagokion organo autonomikoari jakinaraziko dio ohar laburra, aurkeztutako jakinarazpenaren kopiarekin batera, baita Ikerketa Zuzendaritzak egindako txostena ere, hoguei eguneko epean nahitaezko txostena bidal dezan, loteslea ez den txostena. Nahitaezko txostenaren eskaria interesdunei jakinaraziko zaie, uztailaren 3ko 15/2007 Legearen 37.1 artikuluan ondoretarako.

4. Uztailaren 3ko 15/2007 Legearen 58.2 artikuluan xedatutakoaren arabera, Ikerketa Zuzendaritzak gertakariak zehazteko agiri bat egingo du, Lehiaren Batzorde Nazionaleko Kontseiluari jakinarazi ondoren, interesdunei jakinaraziko zaiena.

66. artikulua. Interesdun izatearen eskaria.

1. Uztailaren 3ko 15/2007 Legearen 58.1 artikuluan aurreikusitakoaren arabera, eraginpeko izan daitezkeen pertsona fisiko edo juridikoen interesdun izateko eskaera egin ahal izango dute kontzentrazio ekonomikoak kontrolatzeko prozeduraren bigarren fasea hasi ondoren.

2. Ohar laburren hamar eguneko epea emango da prozeduran interesdun izatea eskatzeko eta, hala badagokio, alegazioak aurkezteko, uztailaren 3ko 15/2007 Legearen 58.1 artikuluan aurreikusitakoaren arabera.

3. Lehiaren Batzorde Nazionaleko Kontseiluak, eskubide subjektiboa edo interes legitimo egiaztatua baloratuz, interesdun izateko eskarien gaineko erabakia hartuko du, eta modu arrazoituan onartu edo baztertuko ditu eskaerak, hamar eguneko epean. Horretarako, ez dira interesduntzat hartuko ohar laburra bidaltze hutsagatik eraginpeko diren pertsona fisiko edo juridikoak.

4. Ohar laburrean adierazitako epean interesdun izateko eskaera egin duten pertsona fisiko edo juridikoen, Lehiaren Batzorde Nazionaleko Kontseiluak eskaera hori onartu ondoren, esku-hartze osoa izango dute prozedura-izapideetan, uztailaren 3ko 15/2007 Legean eta araudi honetan ezarri bezala.

5. Interesduntzat hartutako aldeei dagozkien eskubideen erabilerak ezin izango du inolaz ere prozeduraren garapen arrunta aldatu, ezta epeetan atzerapenik ekarri edo dagoeneko iraungita dauden izapideetan atzeraeragin ere.

## 67. artikulua. Espedientearen ikustaldia eta alegazioak.

1. Uztailaren 3ko 15/2007 Legearen 58.2 artikuluan xedatutakoaren arabera, interesdunei gertakariak zehazteko agiria jakinarazi ondoren, horiek espedientearen ikustaldia egiteko eskatu ahal izango diote Ikerketa Zuzendaritzari, haren isilpeko alderdiak baztertu ondoren eta, egoki izanez gero, alegazioak aurkeztu ahal izango dituzte hamar eguneko epean.

2. Bidalitako alegazioetatik Ikerketa Zuzendaritzak egiaztatu beharrekotzat jotzen dituen epaitzeko elementu gehiago sortzen badira, jakinarazleari edo gainerako interesdunei beste epe bat eman ahal izango die horren inguruko oharrek egin ditzaten.

3. Artikulu honen 1. eta 2. ataletan aipatzen diren alegazioak bidaltzeko epeak amaitu ondoren, amaitutzat emango da entzunaldi-izapidea, baldin eta jakinarazleak ez badu uztailaren 3ko 15/2007 Legearen 58.3 artikuluan aurreikusitako ahozko ikustaldia egitea eskatzen, eta ebazpen-proposamena egingo zaio Lehiaren Batzorde Nazionalako Kontseiluari.

4. Ikerketa Zuzendaritzak bere txostenean ez ditu kontuan hartuko artikulu honen 1. eta 2. ataletan aipatutako epeetatik kanpo aurkeztutako alegazioak. Nolanahi ere, alegazioak espedientearen sartuko dira, epeaz kanpo aurkeztu direla berariaz adierazita.

## 68. artikulua. Ahozko ikustaldia.

1. Jakinarazleak ikustaldi bat egitea eskatu ahal izango dio Lehiaren Batzorde Nazionalako Kontseiluari, uztailaren 3ko 15/2007 Legearen 58.3 artikulua arabera, edozein unetan, gertakariak zehazteko agiria jakinarazi ondoreneko hamabi eguneko epean.

Eskari horretan araudi honetako 19.1 artikulua aipatzen duen informazioa jaso beharko da.

2. Lehiaren Batzorde Nazionalako Kontseiluak gainerako interesdunei ikustaldiaren eskaria edo espedientearen xede diren asmoak aztertu edo auzitaratzeko ikustaldia egiteari buruzko iritzia jakinaraziko die, adierazten zaien epearen barruan, ikustaldi horretara joateko borondatea adierazi eta, hala badagokio, araudi honetako 19.1 artikuluan aipatzen den informazioa emateko.

3. Lehiaren Batzorde Nazionalaren Kontseiluak ikustaldia zein egunetan eta zein ordutan egingo den jakinaraziko die ahozko ikustaldira joatea eskatu duten interesdunei.

4. Hala badagokio, ikustaldia egin ondoren, amaitutzat emango da entzunaldiaren izapidea, eta ebazpen-proposamena egingo zaio Lehiaren Batzorde Nazionalako Kontseiluari.

## 69. artikulua. Konpromisoen aurkezpena lehenengo eta bigarren faseetan.

1. Uztailaren 3ko 15/2007 Legearen 59. artikuluan aurreikusitakoaren arabera, jakinarazleak konpromisoak aurkeztu ahal izango ditu Ikerketa Zuzendaritzan:

a) Lehenengo fasean, hogeit eguneko epean, Lehiaren Batzorde Nazionalari kontzentrazioa jakinarazi zaionetik zenbatzen hasita.

b) Bigarren fasean, hogeita hamabost eguneko epean, Lehiaren Batzorde Nazionaleko Kontseiluak prozeduraren bigarren fasea hasteko erabakia hartzen duenetik zenbatuta.

2. Konpromisoak aurkeztean, jakinarazleak arrazoituta adierazi beharko du, aurkezterakoan, isilpeko informazioa, eta haien isilpekoa ez den bertsio bana eman behar izango du.

3. Ikerketa Zuzendaritzak jakinarazlearen konpromisoen proposamena helaraziko dio Lehiaren Batzorde Nazionaleko Kontseiluari, jakin dezan.

4. Ikerketa Zuzendaritzak aztertu egingo ditu jakinarazleak aurkeztutako konpromisoak eta haietan jasotako informazioa aldatzeko eskatu ahal izango du eragiketaren ondorioz lehiari jar dakizkioken oztopoak ezabatzeko nahikoak ez direla irudituz gero.

5. Lehenengo fasean aurkeztutako konpromisoak onartu ahal izateko, hautemandako lehia-arazoak erraz identifikatu eta konpontzeko moduan egon behar du.

6. Konpromisoak aldatzeko proposamenak artikuluko honen 1. atalean adierazitako epeen barruan aurkeztu behar izango ditu jakinarazleak. Epe horiek igaro ondoren, Ikerketa Zuzendaritzak ez du proposatutako konpromisoak edo horien aldaketak kontuan hartzeko betebeharririk.

7. Jakinarazlearen konpromisoen behin betiko proposamena Ikerketa Zuzendaritzaren ebazpen-proposamenean jasota geratuko da, Lehiaren Batzorde Nazionaleko Kontseiluak balora dezan.

70. artikulua. Ministroen Kontseiluaren esku-hartzea.

1. Ekonomia eta Ogasun ministroari Lehiaren Batzorde Nazionaleko Kontseiluaren ebazpena jakinarazi ondoren, uztailaren 3ko 15/2007 Legearen 58. artikuluko 6. atalaren arabera, Ekonomia eta Ogasun ministroak hala eskatuta, Lehiaren Batzorde Nazionaleko Kontseiluko idazkariak espedientearen kopia helaraziko dio.

2. Uztailaren 3ko 15/2007 Legearen 60.3.b) artikuluko ondorioetarako, Ministroen Kontseiluak, Ekonomia eta Ogasun ministroaren bidez, txostena eskatu ahal izango dio Lehiaren Batzorde Nazionalari, eta hamar eguneko epea emango zaio horretarako.

71. artikulua. Betebeharren, ebazpenen eta erabakien zaintza.

1. Uztailaren 3ko 15/2007 Legearen 41. artikuluan ezarritakoarekin bat etorriz, Ikerketa Zuzendaritzak aipaturiko Legean eta hura garatzen duten arauetan aurreikusitako betebeharrak eta kontzentrazioak kontrolatzeko arloan Lege hori betetzeko hartzen diren ebazpen eta erabakiak gauzatu eta betetzen diren behatzeko beharrezko jarduerak egingo ditu.

2. Ezarritako betebeharrak Ministroen Kontseiluaren erabaki baten ondoriozkoak badira, erabaki horrek zehaztuko du, haren eskuduntzen arabera, zein administrazio-organok arduratu behar izango duen behaketaz.

3. Lehiaren Batzorde Nazionalako Kontseiluak ebatziko ditu behaketan zehar sor daitezkeen gorabeherak, Ikerketa Zuzendaritzak proposamena egin ondoren. Nolanahi ere, Lehiaren Batzorde Nazionalako Kontseiluak ebatziko du, behaketa amaitutzat emanda.

4. Behaketaren interesduntzat hartuko da uztailaren 3ko 15/2007 Legean xedatutako betebeharra edo hura garatzen duten arauak, ebazpen edo erabakiak, behaketaren xede diren kontzentrazioak kontrolatzearen ingurukoak, betetzeaz arduratzen dena.

#### IV. KAPITULUA **Arbitraje-prozedura**

72. artikulua.- Arbitraje-funtzioa, printzipioak eta arau orokorrak.

1. Uztailaren 3ko 15/2007 Legearen 24.f) artikulua betez, Lehiaren Batzorde Nazionalak erakundeko arbitraje-funtzioak egingo ditu, zuzenbidezkoak zein ekitatezkoak, legeek eskatzen dizkietenak eta arbitrajeari buruzko abenduaren 23ko 60/2003 Legea betez operadore ekonomikoek jartzen dizkietenak.

2. Lehiaren Batzorde Nazionalako langileek eta kontseilariak ezin izango dute abstenitu, ez eta arbitrajeetan ezespenezkoak izan, lehiaren defentsari buruzko erregelamendua betez, abenduaren 23ko 60/2003 Legearen 17. artikuluan aurreikusitakoaren arabera, arbitrajearen zati bati edo gehiagori eragiten dieten prozedurak bideratu edo ebazteagatik soilik.

3. Lehiaren Batzorde Nazionalako Kontseiluari dagokio arbitraje-arloko eskumenaren gainean erabakitzea. Nolanahi ere, Lehiaren Batzorde Nazionalaren eskumena baztertzeko ahalmena izango du herri-onurako behar besteko arrazoiak izanez gero.

4. Lehiaren Batzorde Nazionalaren egoitzan egingo da arbitrajea. Lehiaren Batzorde Nazionalaren aurrean gaztelaniaz egingo da arbitrajea.

5. Araudi honetan aurreikusi gabeko kasuetan, abenduaren 23ko 60/2003 Legea aplikatuko da, epeen zenbaketari dagokionez izan ezik.

73. artikulua. Arbitrajea onartzea.

1. Lehiaren Batzorde Nazionalaren arbitrajea onartzea aldean hitzarmen arbitralaren bidez edo alde batek sinatutako adierazpen indibidualaren bidez egin ahal izango da, lehiaren defentsa-arloan prozedurei amaiera eman dioten ebazpenetan ezarritako konpromisoak edo baldintzak betez.

2. Adierazpen indibiduala idatziz egin behar da, eta Ikerketa Zuzendaritzan aurkeztu behar da. Adierazpen horrek, gutxienez, aldearen identifikazio-datuak eta berariazko adierazpena jaso beharko ditu; bertan adierazi beharko du argi eta garbi eztabaida jakin batzuei dagokienez Lehiaren Batzorde Nazionalaren arbitrajea eta haren laudoa onartzen dituela.



3. Adierazpen indibidualak ez ditu arbitraje-mendetasunaren ondorioak izango eztabaidako beste aldeak aurreko atalean adierazitako baldintza berberak beteta Ikerketa Zuzendaritzan adierazpen indibiduala aurkezten duen arte.

74. artikulua. Arbitraje-jarduerak gauzatzea.

1. Arbitrajeko laudoaren aurreko arbitraje-jarduketan gauzapena Ikerketa Zuzendaritzak izapidetuko du. Hark txosten bat egingo du eta bertan sartuko du arbitrajeko laudoaren proposamena, Lehiaren Batzorde Nazionaleko Kontseiluari bidaliko diona.

2. Lehiaren Batzorde Nazionaleko Kontseiluak, ofizioz edo alde batek hala eskatuta, beharrezko iritzitako zuhurtasunezko neurriak hartu ahal izango ditu, Ikerketa Zuzendaritzak proposatuta edo haren txostena aztertu ondoren. Hartutako zuhurtasunezko neurriak hartu, eten, aldatu, baliogabetu eta amaitzeko, araudi honen 41. artikuluan xedatutakoa aplikatuko da.

3. Arbitraje-prozedura izapidetzeko egintzen aurka ezin izango da errekurtsorik jarri, ez Lehiaren Batzorde Nazionaleko Kontseiluan eta organo jurisdikzionaletan.

75. artikulua. Prozeduraren gehienezko epea.

Prozedurari amaiera ematen dion arbitrajeko laudoa eman eta jakinarazteko gehienezko epea hiru hilekoa izango da, arbitrajearen hasiera-datatik zenbatzen hasita. Nolanahi ere, uztailaren 3ko 15/2007 Legearen 37. artikuluan aurreikusitako epea eten edo handitu egin ahal izango da.

Gehienezko epea igaro eta laudorik eman ez bada, amaitutzat emango dira arbitraje-jarduerak.

76. artikulua. Arbitraje-laudoa.

Lehiaren Batzorde Nazionaleko Kontseiluak emango du arbitraje-laudoa, funtzionamendu-araubidearen inguruko arauen arabera.

77. artikulua. Arbitrajearen itundutako amaiera.

Arbitraje-prozeduran zehar aldeak eztabaidari erabateko amaiera edo amaiera partziala ematen dion akordio batera heltzen badira, Lehiaren Batzorde Nazionaleko Kontseiluak, Ikerketa Zuzendaritzak hala proposatuta edo hark txostena egin ondoren, amaitutzat emango ditu hitzartutako puntuei dagozkien jarduerak, eta bi aldeek hala eskatzen badute eta Lehiaren Batzorde Nazionaleko Kontseiluak aurka egiteko arrazoirik ikusten ez badu, akordio hori laudo gisa idatziz jasoaraziko du.

78. Artikulua. Gastuak.

Kapitulu honetan aipatzen diren arbitrajeak dohainikakoak izango da, frogak egitearen ondorioz sortutako gastuak izan ezik; aldean berariazko akordiorik ezean, proposatu dituen aldeak ordaindu beharko ditu gastu horiek. Ofizioz egindako frogen ondoriozko gastuak erdibana ordainduko dituzte.

## V. KAPITULUA

### Jakinarazpenak onartzeko prozedura

79. artikulua. Lehiaren Batzorde Nazionalaren jakinarazpenak.

1. Lehiaren Batzorde Nazionalak emandako jakinarazpenak batzorde horren buruak hala aginduta egingo dira, eta txosten bat egiteko eskatuko dio Ikerketa Zuzendaritzari, baita, komeni dela irudituz gero, Lehiaren Batzorde Nazionaleko beste zerbitzu tekniko batzuei ere.

2. Jakinarazpeneko uztailaren 3ko 15/2007 Legearen 1.etik 3.era bitarteko artikuluen aplikazioari eragiten diotenean, Lehiaren Defentsa Batzordeak proposamena egin ahal izango dio Lehiaren Batzorde Nazionaleko buruari, hark egitea agintzeko. Nolanahi ere, Lehiaren Defentsa Batzordeari entzun ondoren argitaratuko dira uztailaren 3ko 15/2007 Legearen 1.etik 3.era bitarteko artikuluei buruzko jakinarazpenak.

3. Jakinarazpenaren izaerak hala eskatzen duenean, Lehiaren Batzorde Nazionalaren buruak informatzeko edo Lehiaren Batzorde Nazionalaren web-orriaren bidez kontsultak egiteko epe bat jarriko du.

4. Lehiaren Batzorde Nazionalaren jakinarazpenak Lehiaren Batzorde Nazionalaren web gunean eta EBOan argitaratuko dira.

Xedapen gehigarri bakarra. Lehiaren Batzorde Nazionalaren eta honen zuzendaritza-organoen aipamenak.

Araudi honetan Lehiaren Batzorde Nazionalaz eta haren zuzendaritza-organoez egiten diren aipamenak, eginkizunei, administrazio-ahalmenei eta prozedurei dagokienez, Lehiaren Defentsari buruzko uztailaren 3ko 15/2007 Legean xedatutakoaren arabera arlo honetan eskumena duten autonomia-erkidegoetako instrukzio-organoez eta dagozkien ebazpenez ere egin direla ulertuko da.

Lehen xedapen iragankorra. Lehiaren Defentsari buruzko uztailaren 3ko 15/2007 Legea indarrean jarri ondoren irekitako prozeduren izapidetzea.

Araudi honen xedapenak aplikagarri izango zaizkie Lehiaren Defentsari buruzko uztailaren 3ko 15/2007 Legea indarrean jarri ondoren jokabide debekatuengatik hasitako zigor-prozedurei eta Lege hori indarrean jarri ondoren hasitako kontzentrazioak kontrolatzeko prozedurei.

Bigarren xedapen iragankorra. Lehiaren Defentsari buruzko uztailaren 17ko 16/1989 Legearekin bat etorri Ministroen Kontseiluak hartutako erabakien zaintza.

Lehiaren Defentsari buruzko uztailaren 3ko 15/2007 Legea indarrean jarri ondoren, Ikerketa Zuzendaritzak Lehiaren Defentsari buruzko uztailaren 17ko 16/1989 Legearen 17. artikulua betez Ministroen Kontseiluak hartutako erabakiak gauzatzen eta betetzen diren behatuko du. Nolanahi ere, Ikerketa Zuzendaritzak izango du ebazteko eskumena, Ministroen Kontseiluaren erabaki horien behaketa amaitutzat emanda.

Ministroen Kontseiluaren erabaketan agindutakoa bete ez dela egiaztatuz gero, Ikerketa Zuzendaritzak eskumena izango du, interesdunei entzun ondoren, Gobernuari gomendioa egiteko Lehiaren Defentsari buruzko uztailaren 17ko 16/1989 Legearen 18. artikuluko 3. eta 4. ataletan aurreikusitako isunak ezar ditzan, ordenamenduan nahitaez betearazteko aurreikusitako neurriak hartzearen kaltetan izan gabe.

Hirugarren xedapen iragankorra. Lehiaren Defentsari buruzko uztailaren 17ko 16/1989 Legearekin bat etorri emandako baimen bereziak.

Lehiaren Defentsari buruzko uztailaren 17ko 16/1989 Legearen babesean emandako baimen bereziak, araudi hau indarrean jarritakoan epea amaitu gabe dutenak, iraungita geratuko dira. Nolanahi ere, erabakiak ez dira debekatutzat hartuko uztailaren 3ko 15/2007 Legearen 1. artikuluko 3. atalean ezarritako baldintzak betetzen badituzte, horren gaineko berariazko administrazio-erabakirik gabe eta enpresen beraien ebaluazioaren pean.

## **I. ERANSKINA**

### **Salaketaren edukia**

#### 1. Alderdien identifikazioa.

##### 1.1 Salatzailea.

1.1.1 Sozietatearen izen osoa, identifikazio fiskaleko zenbakia edo atzerritarraren identifikazio-zenbakia, helbidea, telefonoa eta faxa. Harremanetarako pertsona eta fax-zenbakia. Nortasun juridikorik ez duten eta merkataritza-izen baten pean lan egiten duten enpresaburu indibidualek edo sozietateek aurkeztutako salaketan kasuan, jabeak edo bazkideak identifikatu behar dira, haien izen-deiturak eta helbidea adierazita.

1.1.2 Salaketa aurkeztu duen enpresaren edo enpresa-elkartearen deskribapen laburra, haren helburu soziala eta zein lurralde-esparrutan lan egiten duen adierazita.

1.1.3 Hirugarren baten izenean edo pertsona batek baino gehiagok aurkeztutako salaketan kasuan, ordezkaria (edo agintari komuna) identifikatu behar da eta ordezkaritza-ahalmenaren kopia erantsi behar da.

##### 1.2 Salatutakoak.

1.2.1 Sozietatearen izen osoa, identifikazio fiskaleko zenbakia edo atzerritarraren identifikazio-zenbakia, helbidea eta, hala badagokio, telefono-zenbakia eta faxa.

1.2.2 Enpresen deskribapen laburra.

1.2.3 Salatutakoek salatu den jardueran duten parte hartzeko modua eta irismena.

#### 2. Salaketaren helburua.

Espainiako eta/edo Europar Batasuneko lehia-arauak haustea dakarten gertaeren deskribapen zehatza, hau adierazita:

2.1 Salatutako enpresen edo enpresa-elkarteen zein jardueraren bidez lortu nahi den edo lor daitekeen lehia galaraztea, murriztea edo faltsutzea, estatuko nahiz Europako merkatu osoan edo zati batean.

2.2 Salatutako jarduerak zenbateko eragina duten merkatu garrantzitsuko lehiaren baldintzetan eta salatzaileen interesetan.

2.3 Zein produktuk edo zerbitzuk eta zein merkatu geografikok jaso duten salatutako jardueren eragina.

2.4 Erregulazio partikularren batek eraginik ba al duen tartean dauden merkatuetako lehiaren baldintzetan.

2.5 Lege-babesik ba al den jarduera horretarako.

2.6 Zein diren salatutako jarduerak urratu dituen aginduak.

2.7 Zuhurtasunezko neurriak hartzea eskatu bada, neurri horiek dagokion unean ematen den ebazpenaren eraginkortasuna nola berma dezaketen; eta zein arrisku dakartza neurri horiek hartzeak eta ez emateak merkatuaren funtzionamendurako eta salatutakoaren interesei begira.

2.8 Informazioaren zati bat isilpekotasunez erabiltzeko eskatuz gero, isilpekotasunaren irismena mugatu behar da, kontuan hartuta inor ezin dela zigortu frogarik erakutsi gabe, eta informazio hori jasotzen duten agiriaren isilpekoa ez den bertsio erantsi behar da.

### 3. Merkatuari buruzko datuak.

3.1 Salatutako jardueraren eraginpeko ondasun edo zerbitzuen izaera, hala badagokio, Espainiako nomenklatura konbinatuko kodea (bederatzi digitu) edo, zerbitzuen kasuan, ekonomia-jardueren sailkapen nazionalako kodea (EJSN) aipatuta.

3.2 Ondasun edo zerbitzu horien merkatuaren edo merkatuen egitura: eremu geografikoa, eskaintzaileak eta eskatzaileak, merkatu-kuotak, merkatuko lehia-maila, produktu ordezgarriak baden, lehiatzaile berriek merkatuan sartzeko topa ditzaketen zailtasunak, merkatuko lehia-baldintzei eragin diezaiekeen legeria, eta zigor-prozeduraren ondorioetarako garrantzitsua izan daitekeen merkatuaren inguruko informazioa edo beste edozein datu.

### 4. Bidezko interesik ba ote den.

Has daitekeen balizko zigor-espeditentean interesduntzat hartzeko, salatzaileak Herri Administrazioen Araubide Juridikoari eta Administrazio Prozedura Erkideari buruzko azaroaren 26ko 30/1992 Legearen 31. artikuluan aurreikusitako baldintzak betetzen dituela irizteko dituen arrazoiak.

### 5. Frogak.

5.1 Adieraz itzazu azaldutako gertaerei buruzko lekukotasuna eman edo hori ziurta dezaketen pertsonak edota instituzioak eta haien helbidea, bereziki, ustezko arau-haustearen eragina jaso duten pertsona horiena.

5.2 Aurkez itzazu azaldutako gertaerei buruzko edo gertaera horiekin harreman zuzena duten agiri guztiak (akordioen testuak, transakzio-baldintzak, merkataritzako agiriak, zirkularrak, publizitatea, negoziazioen edo batzarren aktak, etab.). Isilpeko informazioa duten agiriak dagokienez, aurkez itzazu jatorrizko agiri osoak aparteko atalean, bai eta zentsuratutako kopia bat ere, jatorrizko agiriarekin konpultsatu ondoren, espeditentearekin batera sartu ahal izateko.

5.3 Aurkez itzazu azaldutako gertaerei buruzko estatistikak edo bestelako datuak (esate baterako, prezioen bilakaerari eta eraketari buruzkoak, eskaintzaren edo salmentaren baldintzak, transakzioetako ohiko baldintzak, boikotik edo bereizketarik dagoen).

5.4 Zehatz itzazu ekoizpenaren ezaugarri teknikoak, salmentak, lizentzien beharra, merkatuan sartzeko bestelako oztoporik dagoen; eta, orobat, aurkeztu edo, hala behar denean, aipa itzazu sektoreko edo merkatuko azterlanetako erreferentzia baliagarriak eta lehia-arloko arauen aplikazioa –Zuzenbide konparatukoak barne hartuta–, antzeko edo hurbileko kasuetan.

5.5 Adierazi arau-haustearen beste edozein froga, eta froga hori aurkeztu ahal izateko nola jardun behar den.

6. Onartutako ekintzak.

Adierazi zein izan diren salaketa jarri baino lehenago egin diren kudeaketak eta hasi diren ekintzak, ustezko arau-haustea edo horrek lehia-arloko baldintzetan dituen ondorio txarrak amaitzeko. Jakinaren gaineko kudeaketa eta ekintza guztien informazioa aurkeztu behar da, baita salaketaren xede den jokabidearen edo antzeko jokabideen eraginpeko beste edonork egindako kudeaketa eta ekintzen informazioa ere. Zehaztu administrazio-prozedurak eta prozedura judizialak eta, hala behar denean, identifikatu auziak eta prozeduren emaitzak.

7. Bestelako argibideak.

Eman ezazu eskura duzun informazio guztia, betiere, zure ustez, lagungarria izan badaiteke lehia-arloko organoek debekatutako jarduerarik egin den ikusi ahal izan dezaten eta konponbiderik egokienak bila ditzaten lehia-arloko baldintzak berriz ezartzeko.

## II. ERANSKINA

### Kontzentrazio ekonomikoak jakinarazteko formulario arrunta

1. Nola jakinarazi.

Lehiaren Batzorde Nazionalari (aurrerantzean, LBN) zuzendu behar zaio jakinarazpen-formularioa. Jakinarazpena edozein erregistrotan aurkezten dela ere, kontzentrazioak kontrolatzeko prozeduraren epeen zenbaketa ez da hasten jakinarazpena LBNren erregistroan behar bezala sartu arte.

Jakinarazpen-formularioaren eta erantsitako agirien paper-euskarriko **eta** formatu elektronikoko kopia bana aurkeztu behar da.

Hauek osatzen dute jakinarazpen-formularioa:

a) Jakinarazlearen (edo haren ordezkariaren) nortasuna, gainerako parte-hartzaileen nortasuna, eragiketaren izaera, haren deskribapen laburra, sektore ekonomikoa, isilpekotasun-eskabidea eta, hala badagokio, eragiketaren gauzapeanaren etetea kentzeko eskabidea, lekua, data eta jakinarazleen sinadurak jasoko dituen karatula.

b) 1-8 ataletan eskatutako informazioa, hala aginduta aparteko orri batean eman behar dena, erreferentziatzko bazterreko zenbakia aipatuta.

2. Isilpekotasun-eskabidea.

Jakinarazleak jakinarazpenaren karatulan adieraziko du, arrazoituta, hirugarrenei dagokienez edo, hala bada, eragiketako parte-hartzailearen bati dagokionez isilpekotasunez erabili behar den informazioa. Halaber, araudi honen 20. artikuluan xedatutakoaren arabera, jakinarazpenaren isilpekoa ez den bertsioa aurkeztu behar izango da.

## 0. ATALA. KARATULA

Jakinarazlea:

Ordezkaria (hala badagokio):

Beste parte-hartzaile batzuk:

Eragiketa-mota:

Sektore ekonomikoa (NACE kodea):

Hau eskatzen du:

1. Jakinarazpen hau aintzat hartzea Lehiaren Defentsari buruzko uztailaren 3ko 15/2007 Legearen 55. artikuluan jasotako ondorioetarako.

2. Jakinarazpen honen ... ataletan eta ... eranskinetan jasotako informazioa hirugarrenei dagokienez isilpekotasunez erabiltzea eta isilpean gordetzea, uztailaren 3ko 15/2007 Legearen 42. artikuluan ezarritakoarekin bat etorritik, kontzentrazioan parte hartzen duten enpresen isilpeko edukiak baitira.

3. Hala badagokio, jakinarazitako kontzentrazioaren gauzapena eteteko betebeharra kentzea, uztailaren 3ko 15/2007 Legearen 9. artikuluan xedatutakoaren arabera.

Behean sinatu dutenek adierazi dute formulario honetan eta eranskinetan ematen den informazioa egiazkoa dela, iritziak benetakoak direla eta kalkuluak asmo onez egin direla.

Lekua, data eta jakinarazlearen edo ordezkariaren sinadura/k.

## 1. ATALA. ALDEEI BURUZKO INFORMAZIOA

1.1 Jakinarazten duen aldeari edo jakinarazten duten aldeei buruzko informazioa.

Datu hauek eman behar dira:

1.1.1 Sozietatearen izen osoa.

Nortasun juridikorik ez duten eta merkataritza-izen baten pean lan egiten duten pertsona fisikoen edo sozietateen kasuan, pertsonaren edo pertsonen izen-deiturak edo sozietatearen izena.

1.1.2 Sozietatearen helbidea eta identifikazio fiskaleko zenbakia edo identifikazio-kodea.

1.1.3 Enpresaren jardueren izaera.

1.1.4 Harremanetarako pertsonaren izen-deiturak, enpresan duen kargua, helbidea, telefono-zenbakia, faxa eta posta elektronikoko helbidea.

1.1.5 Jakinarazlearen helbidea (bat baino gehiago badira, jakinarazle bakoitzarena); agiriak eta, bereziki, Lehiaren Batzorde Nazionalaren ebazpen eta erabakiak bertara bidali ahal izateko. Baimendutako pertsona baten izen-deiturak, telefono-zenbakia, faxa eta posta elektronikoko helbidea, agiriak helbide horretan jasotzeko.

1.2 Kontzentrazio-eragiketari parte hartu duten gainerakoei buruzko informazioa.

1.2.1 Sozietatearen izen osoa.

Berezko nortasun juridikorik gabeko enpresa baten edo gehiagoren zati bat eskuratzeko kasuan, saltzaileen merkataritza-izena eta sozietatearen izena adierazi behar dira.

1.2.2 Sozietatearen helbidea eta identifikazio fiskaleko zenbakia edo identifikazio-kodea.

1.2.3 Enpresaren jardueren izaera.

1.2.4 Harremanetarako pertsonaren izen-deiturak, enpresan duen kargua, helbidea, telefono-zenbakia, faxa eta posta elektronikoko helbidea.

1.2.5 Kontzentrazioko beste parte-hartzaile baten (edo batzuen) helbidea; agiriak eta, bereziki, Lehiaren Batzorde Nazionalaren ebazpen eta erabakiak bertara bidali ahal



izateko. Baimendutako pertsona baten izen-deiturak, telefono-zenbakia, faxa eta posta elektronikoko helbidea, agiriak helbide horretan jasotzeko.

### 1.3 Ordezkariek egindako jakinarazpena.

Ordezkariek egindako jakinarazpenarekin batera ordezkaritza egiaztatzen duen agiria edo haren fotokopia konpultsatua aurkeztu behar da; zinpeko itzulpenarekin, baldin eta Espainian ofiziala ez den hizkuntza batean idatzita badago. Akreditazioan akreditazio hori ematen duten pertsonen izen-deiturak eta kargua jaso behar izango dira.

Hauek adierazi behar dira:

#### 1.3.1 Ordezkariz izendatutako pertsonen edo erakundeen izena.

1.3.2 Sozietatearen helbidea eta identifikazio fiskaleko zenbakia edo identifikazio-kodea.

#### 1.3.3 Harremanetarako pertsona.

Helbidea, telefono-zenbakia, faxa eta posta elektronikoko helbidea.

1.3.4 Ordezkaritzaaren helbidea (Madrilen, ahal bada), gutunak eta agiriak bertara bidaltzeko.

## 2. ATALA. KONTZENTRAZIO ERAGIKETAREN IZAERA, EZAUGARRIAK ETA DIMENTSIOA

### 2.1 Eragiketaren izaeraren deskribapena.

Kontzentrazio-eragiketa deskribatu behar da labur, besteak beste, hau adierazita:

#### 2.1.1 Kontzentrazioa zertan datzan:

- a) Aurrez independenteak ziren sozietateek bat egitea.
- b) Aktiboak eskuratzea.
- c) Edonolako partaidetzak eskuratzea, beste enpresa baten kontrol eskusiboa edo baterakoa lortu ahal izateko.
- d) Partaidetza bidezko enpresa bat sortzea, eginkizun osoekin, uztailearen 3ko 15/2007 Legearen 7. artikuluan jartzen duen bezala.
- e) Uztailearen 3ko 15/2007 Legearen 7. artikuluan ezarritakoaren arabera kontrol zuzena edo zeharkakoa ematen duen kontratu bat edo beste edozein bitarteko.

#### 2.1.2 Eragiketak enpresa parte-hartzaile guztiei edo batzuei eragiten dien.

2.1.3 Aldeetako batek beste baten eskuratze-egintza publikoa aurkezten badu, eragiketa horrek azken horren administrazio-organismoaren onospena baduen adierazi behar da.

2.2 Eragiketaren elementu ekonomikoak eta finantzarioak. Azaldu labur-labur eragiketaren xehetasun ekonomiko eta finantzarioak, bereziki, ondorengo alderdi hauek adierazita, hala badagokio:

2.2.1 Aktiboak edo balioak eta eskaintako edo hitzartutako kontraprestazioaren zenbatekoa eta modua (adibidez, jaso beharreko funtsak edo betebeharrak).

2.2.2 Egindako edozein balio-eskaintzaren baldintzak.

2.2.3 Eragiketako alderen batek edo batzuek laguntza-finantzarioa –publikoa ala ez– badu eragiketa hori egiteko, hala jaso behar izango da idatziz, laguntza horren izaera eta zenbatekoa zehaztuta.

2.2.4 Eragiketa egin ondoreneko kontrol- edo jabetza-egitura.

2.2.5 Eragiketaren egutegia, kontzentrazio-proiektua edo akordioa noiz egin zen eta eragiketa gauzatzeko jarduerak noiz egitea aurreikusten den edo noiz egitea proposatu den bereziki aipatuta.

2.2.6 Azaldu jakinarazitako eragiketaren logika ekonomikoa.

2.3 Parte-hartzaileen negozio-bolumena. Jakinarazleak kontzentrazio-eragiketan parte hartzen duten guztiei buruzko datu hauek adierazi behar izango ditu azken ekitaldi ekonomikoan zehar, araudi honen 5. artikuluan xedatutakoaren arabera.

2.3.1 Munduko negozio-bolumena.

2.3.2 Europar Batasuneko negozio-bolumena.

2.3.3 Espainiako negozio-bolumena.

2.4. Jakinarazitako kontzentrazioa Kontseiluaren enpresen arteko kontzentrazioen kontrolari buruzko 2004ko urtarrilaren 20ko 139/2004 (EEE) Erregelamenduaren aplikazio-esparruan zergatik ez den sartzen azaldu behar da.

2.5 Kontzentrazioa beste zein herrialdetan eta noiz jakinarazi den edo jakinarazi asmo den adierazi behar da.

### 3. ATALA. MURRIZKETA OSAGARRIAK

3.1 Kontzentrazioari bide ematen dion akordioan jakinarazitako kontzentrazio-eragiketarako osagarritzat jotzen den lehiaren murrizketarik baden adierazi behar da.

3.2 Aurreko puntuaren erantzuna baiezkoa bada, adierazi murrizketa horiek zertan datzaten:

3.2.1 Lehiarik ez egiteko akordioak edo klausulak.

3.2.2 Giza-baliabiderik edo bestelako baliabiderik ez hartzeko akordioak edo klausulak.

3.2.3 Isilpekotasun-akordioak edo -klausulak.

3.2.4 Erosketa- edo hornidura-betebeharrak.

3.2.5 Lizentzia-akordioak.

3.2.6 Lehia-murrizketatzat har daitezkeen bestelako akordio edo klausulak.

3.3 Aurreko atalean baiezko erantzuna dagokion puntu bakoitzari dagokionez, hau adieraztea:

3.3.1 Akordioaren, klausularen edo betebeharraren iraupena.

3.3.2 Akordioaren, klausularen edo betebeharraren edukia.

3.3.3 Akordio, klausula edo betebehar horiek jakinarazitako kontzentrazio-eragiketarako murrizketa osagarritzat erabili behar izatea justifikatzea.

#### 4. ATALA. AURRETIKO JABETZA ETA KONTROLA

Kontzentrazioan esku hartzen dutenetako bakoitzari dagokionez, eraginpeko edozein merkatutan diharduten talde bereko enpresa guztien zerrenda osoa aurkeztu behar da, egoitza non duten adierazita.

Talde batekoa izatearen ondorioetarako, kontrol-harremana uztailaren 3ko 15/2007 Legearen 7.2 artikulua araberakoa eta kontzentrazio-eragiketaren izaerari eta ezaugarriei buruzko formulario honen 2. atalean ezarritakoaren araberakoa izango da.

Bereziki, zerrendak ondorengo hauek guztiak jaso behar izango ditu:

4.1 Parte-hartzaileak kontrolatzen dituzten –zuzenean nahiz zeharka– enpresa edo pertsona guztiak:

4.2 Ondorengoek zuzenean edo zeharka kontrolatutako merkatu garrantzitsuetako edozeinetan diharduten enpresa guztiak:

a) Parte-hartzaileek;

b) 4.1 puntuan aipatutako beste edozein enpresak.

Zerrendan agertzen den enpresa edo pertsona bakoitzaren izaera eta kontrolatzeko bitartekoak zehaztu behar dira.

Atal honetan idatziz jasotako informazioari organigramak edo antolaketa-diagramak gehi dakizkioke enpresen jabetza- eta kontrol-egitura argitzeko.

Kontzentrazioko parte-hartzaileei eta 4.1 atalari erantzunez adierazitako enpresa edo pertsonari dagokionez, honako hauek aurkeztu behar dira:

4.3 Merkatu garrantzitsuetan lan egiten duten beste enpresen zerrenda osoa (formulario honen

5. atalean zehaztu dira), taldeko enpresek edo pertsonak, bakarka edo taldean, akzioetan edo beste titulu batzuetan emandako kapitalaren boto-eskubideen % 10 dutela.

Adierazi kasu bakoitzean zein den titularra eta zein ehuneko duen.

4.4 Enpresa bakoitzari dagokionez, bertako administrazio-batzordeko kideen zerrenda, eraginpeko merkatuetan diharduen beste edozein enpresatako administrazio- edo zaintza-batzordeetako kide ere badirenena; eta, hala badagokio, enpresa bakoitzari dagokionez, zaintza-batzordeetako kideen zerrenda, eraginpeko merkatuetan diharduen beste edozein enpresatako administrazio-batzordeetako kide ere badirenena.

Adierazi, kasu bakoitzean, beste enpresaren izena eta dagokion kargua.

4.5 Azken hiru urteetan 4.1 atalean adierazitako taldeek eginiko eraginpeko merkatuetan diharduten enpresen eskuraketan datu zehatzak, 5. atalean zehaztu bezala.

Hobeto ulertzeko, atal honetan emandako datuak organigramekin eta antolaketa-diagramekin ilustratu daitezke.

## 5. ATALA. MERKATUEN DEFINIZIOA

Enpresa parte-hartzaile bakoitzari dagokionez, honako hauek adieraziko dira:

5.1 Zein sektore ekonomikotan diharduten, lau zifrako NACE kodea eta dauden elkarte sektorialak adierazita.

5.2 Kontzentrazio-eragiketan parte hartzen duen enpresa bakoitzak merkaturatutako ondasun eta zerbitzuak, merkataritza-kategoria adierazgarrietan bilduta eta, hala badagokio, kontzentrazio-eragiketan aurreikusten diren produktu- edo zerbitzu-zorroko aldaketak.

5.3 Merkatuak mugatzea.

Jakinarazleak merkatuak mugatu behar ditu, puntu hauek kontuan hartuta:

5.3.1 Produktu-merkatuak.

Produktu-merkatu batek barne hartzen ditu kontsumitzaileek ezaugarri fisiko eta teknikoak, prezio-mailaren eta emango zaien erabileraren arabera, banaketa-sistemaren arabera edo produktuaren legezko edo arauzko definizioen arabera trukagarritzat edo ordezgarritzat jotzen dituzten produktu eta zerbitzu guztiak.

Produktu-merkatuak definitzeko kontuan hartu behar da eragiketaren aldeek eskaintzen dituztenekiko produktu eta zerbitzu ordezgarriak egon daitezkeela, eta haien jokabidearen lehia-murrizketa gisa jardun dezaketela horiek. Lehia-murrizketa honen jatorria merkatuan kontsumitzaileek trukagarritzat jotzen dituzten beste produktu eta zerbitzu batzuk egotea (ordezgarritasuna eskariaren aldetik) edo beren baliabideak berehala produktu eta zerbitzu horien eskaintzara zuzentzeko prest dauden beste eskaintzaile batzuk egotea (ordezgarritasuna eskaintzaren aldetik) izan daitezke.

Produktu batzuk sartzeko eta beste batzuk baztertzeko faktoreen definizioa arrazoitu behar da, adibidez, haien ordezgarritasuna, lehia-baldintzak, prezioak, eskariaren elastikotasun gurutzatua edo bestelako faktoreak kontuan hartuta (ordezgarritasuna eskaintzaren ikuspegitik, esaterako).

### 5.3.2 Merkatu geografikoak.

Merkatu geografikoak enpresa parte-hartzaileek aipaturiko produktuak edo zerbitzuak hornitzeko eta eskatzeko jarduerak garatzen dituzten gunea hartzen du; lehia-baldintzak nahiko homogeenak izaten dira eta hurbileko beste eremu geografiko batzuetatik bereiz daitezke, bereziki, hauetan lehia-baldintzak nabarmen desberdinak direlako.

Merkatu geografikoa zehazteko orduan esku hartzen duten faktoreen artean hauek aipa daitezke: natura eta hizpide diren produktu eta zerbitzuen ezaugarriak, sarrera-eragozpenak izatea, kontsumitzaileen lehentasunak, hurbileko gune geografikoetako enpresen merkatu-kuotetan alde handiak egotea eta prezioetan edo bestelako faktore batzuetan alde handiak egotea.

### 5.4 Merkatu garrantzitsuak.

Formulario honetan eskatutako informazioaren ondorioetarako, Espainiako edo haren barruko eremu geografiko zehatz bateko produktu-merkatuek osatzen dituzte merkatu garrantzitsuak, inguruabar hauekin:

a) Eragiketako parte-hartzaile batek edo gehiagok enpresa-jarduerak produktu-merkatu berean gauzatea eta kontzentrazioak gutxienez % 15eko merkatu-kuota indibidualari edo konbinatuari bide ematea.

b) Kontzentrazioan parte hartzen dutenek % 25eko kuota indibiduala edo konbinatua lortzea esparru nazionalan edo haren barruan mugatutako merkatu geografikoan kontzentrazioiko beste edozein alde lan egiten dueneko produktu-merkatuarekiko lotura bertikala duen produktu-merkatuan.

5.4.1 Merkatu garrantzitsu bakoitza adierazi behar da, formularioaren 5.4 atalean ezarritakoaren arabera, hauetan:

a) Esparru geografiko nazionala.

b) Merkatu nazionalaren barruan mugatutako merkatu geografikoan.

5.4.2 Azaldu jakinarazleak zein jarrera duen merkatu geografikoaren irismenari buruz, aurreko atalean (5.4.1) adierazitako merkatu bakoitzari aplikagarri zaion 5.3.2 puntuan ezarritakoaren ildotik.

5.5 Jakinarazitako eragiketaren eragin nabarmena izan dezaketen beste merkatu batzuk.

5.5.1 5.3 ataleko definizioak oinarri hartuta, deskribatu 5.4 atalean adierazi bezala jakinarazitako eragiketaren irismen nabarmena izan dezaketen eraginpeko merkatuez bestelako produktu-merkatuen eta merkatu geografikoen irismena:

a) Kontzentrazioan parte hartzen duen edozeinek % 25etik gorako merkatu-kuota edukitzea eta parte-hartzaileetako beste bat merkatu horri dagokionez lehiatzailea izan ahal izatea. Parte-hartzaile bat lehiatzaile potentzialtzat har daiteke, bereziki, merkatu batean sartzeko asmoa badu edo azken bi urteetan horrelako planak garatu edo abiarazi baditu.

b) Kontzentrazioan parte hartzen duen edozeinek % 25etik gorako merkatu kuota edukitzea eta kontzentrazioko parte-hartzaileetako beste bat merkatu horretarako garrantzitsuak diren jabetza intelektualeko eskubideen titularra izatea.

c) Kontzentrazioko parte-hartzaileetako edozein beste sozietate parte-hartzaile baten lan egiten dueneko produktu-merkatuarekiko lotura estua duen merkatua den produktu-merkatu batean egotea eta haren merkatu-kuota indibidualak edo konbinatuak, gutxienez, % 25ekoak izatea.

## 6. ATALA. MERKATU GARRANTZITSUEI BURUZKO INFORMAZIOA

Merkatu garrantzitsu bakoitzari buruzko informazio hau eman behar da:

### 6.1 Merkatu-kuotak.

Merkatu nazionalerako, nazioaz behetiko merkatuetarako eta, hala badagokio, nazioaz gaindiko merkatuetarako, adierazi azken hiru urteetako:

a) Merkatuaren guztizko tamainaren kalkulua, balioaren eta sektorean erabili ohi diren unitate-motaren arabera adierazita.

b) Kontzentratzen den enpresa eta talde bakoitzari eta % 5eko kuota gainditzen duten enpresa nagusietako edo enpresa-talde lehiatzaileetako bakoitzari dagokion zatiaren kalkulua.

### 6.2 Eskaintzaren egitura.

Informazio hau eman behar da:

6.2.1 Lehiatzaile bakoitzaren sail juridikoko buruaren izen-deiturak, helbidea, telefono-zenbakia, faxa eta posta elektronikoko helbidea.

6.2.2 Merkatuaren eskaintza-egitura eta hornitzaile nagusien zerrenda, kontzentrazio-egituran parte hartzen duten enpresen guztizko erosketa-bolumenean duten partaidetza-ehunekoa adierazita.

6.2.3 Merkatuan dauden banaketa-bide eta -sareak zehaztasunez azaldu behar dira, baita kontzentratzen diren enpresek erabiltzen dituztenak ere, hirugarrenek, enpresa berberak edo beren taldeko beste enpresek banaketa zein mailatan egiten duten adierazita.

6.2.4 Azken hiru urteetan Espainiako merkatuan izandako guztizko ekoizpen-gaitasunaren eta aldeei dagokien proportzioaren kalkulua. Ekoizpen-instalazioen kokapena eta gaitasunaren erabilera-tasa.

6.2.5 Kontzentrazioko alderen batek edo lehiatzailearen batek produktu eta zerbitzu berriak dituen, edo laster merkatura aterako diren produktu eta zerbitzuak dituen, edo ekoizpen- edo salmenta-gaitasuna handitzeko asmorik duen.

6.2.6 Azken ekitaldian, kontzentratzen diren enpresek zein prezio-maila erabili dituzten adierazi, haien lehiatzaile nagusienekin alderatuta, eta zein diren prezio-maila horiek erabakitzeko irizpideak eta faktoreak.

6.2.7 Azaldu merkatura osatzen duten produktu eta zerbitzuen kostu-egitura erabakitzen duten faktore nagusiak, eta lehiatzaileen arteko aldeak markatzen dituzten faktore nagusiak zein izan daitezkeen.

6.2.8 Merkatuaren eskaintzaren egitura eta ezaugarriak zehazten dituzten beste faktore batzuk.

6.3 Eskariaren egitura.

Informazio hau eman behar da:

6.3.1 Bezero nagusi bakoitzaren sail juridikoko buruaren izen-deiturak, helbidea, telefono-zenbakia, faxa eta posta elektronikoko helbidea.

6.3.2 Merkatuaren eskariaren egitura eta bezero nagusien zerrenda, kontzentrazio-egituran parte hartzen duten enpresen guztizko salmenta-bolumenean duten partaidetza-ehunekoa adierazita.

Horretarako, faktore hauek hartu behar dira aintzat:

Merkatuen fasea (zabalkuntza, heldutasuna, beheraldia, sorrera) eta hazkunde-tasaren kalkulua;

bezeroaren lehentasunen garrantzia, marka batekiko leialtasunari dagokionez, esaterako, saldu aurreko eta ondoreneko zerbitzuen prestazioa, sareko produktu sail baten eskaintza;

ezaugarriei edo kalitateari dagokienez produktua bereizteak zer garrantzi duen, eta kontzentrazioko aldean produktuen ordezgarritasun-maila;

bezeroek hornitzailez aldatzeko beren gain hartu behar dituzten aldaketa-kostuen (denbora eta dirua) balorazioa;

bezeroen kontzentratze- edo zatikatze-maila, eta talde desberdinetan banatzeko aukera (talde bakoitzaren bezero-mota);

banaketa eskusiboko kontratuen eta epe luzerako beste kontratu-mota batzuen garrantzia;

merkatuaren eskariaren egitura eta ezaugarriak zehazten dituzten beste faktore batzuk.

6.4 Enpresa berriak merkaturan sartzeko eragozpenak.

6.4.1 Azaldu zehaztasunez lehiatzaile berriek merkatuan sartzeko topa ditzaketen zailtasunak, ondorengoetan aplikagarri den edozein bereziki aipatuta:

- a) Inportatutako produktuen lehia-mugak, muga-zergengatik edo bestelakoengatik.
- b) Ekoizpen-faktoreetarako sarrera-mugak; lehengaiak, bitarteko ondasunak edo langile kualifikatuak.
- c) Banaketa-sarea sortzeko mugak, kausak adierazita.
- d) Lehiatzaile berri batentzako sarreraren guztizko kostutik eratorritako zailtasunak, kapitala, sustapena, publizitate, banaketa, mantenimendua, ikerketa eta garapena, etab. behar direlako.
- e) Legezko edo arauzko edozein eragozpen; baimen ofiziala edo edonolako berariazko arauak izatea, produktuak ziurtatzeko prozeduretatik edo merkatuan izen ona hartzeko premia-eratorritako eragozpenak.
- f) Patenteak egotearen ondoriozko murrizketak, ezagutza teknikoa (know-how) edo jabetza intelektualeko eta industrialeko beste eskubide batzuk eta eskubide horien gaineko lizentzia-emakiden ondoriozkoak, eta aldeak patenteen titularrak edo lizentziaren baten titularrak diren adierazi behar da.

6.4.2 Adierazi ea azken hiru urteetan enpresa garrantzitsuren bat merkatuan sartu den (edo, hala badagokio, epe luzeagoan), beste operadoreen bat merkatuan sartzeari aurreikusten den, eta zein epetan. Erantzunak baieztatu badira, eman enpresa horiei buruz eta harremanetarako pertsonari buruz eskura dagoen informazioa.

## 6.5 Ikerketa eta garapena.

6.5.1 Azaldu ikerketa- eta garapen-jarduerak duten egitekoa eta garrantzia aintzat hartutako merkatuetan epe luzean modu lehiakorrean mantendu ahal izateko, joera, teknologia-garapenaren eboluzioa, egindako berrikuntza nagusiak eta berrikuntza-zikloa bezalako alderdiak kontuan hartuta.

6.5.2 Deskribatu aldean I+G jardueren izaera eta I+G gastuen proportzioa negozio-zifrarekiko, eta merkatuan duen garrantzia.

## 6.6 Alderdi kooperatiboak.

6.6.1 Adierazi ea enpresa parte-hartzaileen artean edo horien eta eragiketaren eraginpeko merkatuetako edo lotutako merkatuetako beste lehiatzaile batzuen artean baden lankidetzak horizontaleko edo bertikaleko hitzarmenik. Hala badagokio, zehatz-mehatz deskribatu eta haien kopia aurkeztu behar da (ikerketa eta garapena, lizentzia, baterako ekoizpena, espezializazioa, banaketa, epe luzean hornidura eta informazio-trukea).

6.6.2 Baterako kontrola jakinarazten den kasuetan, enpresa nagusiek beren jardueran nagusia merkatu berberetan, goranzkoetan edo beheranzkoetan, edo partaidetza bidezko enpresarekiko lotura estua duen hurbileko merkatu batean mantentzen duten edo mantenduko duten adierazi behar da. Hala bada, merkatu horietako bakoitzean enpresa nagusiek eta komunean duten enpresak duten partaidetza deskribatu behar da, horietako bakoitzak besteen negozio-bolumenean duen partaidetza adierazita.



## 6.7 Eragiketaren alderdi bertikalak.

Merkatu garrantzitsuko goranzko eta beheranzko merkatuen gaineko eragiketaren inplikazioak, haien integrazio bertikalaren maila eta aldeek eragiketan duten posizioa deskribatu behar dira.

## 7. ATALA. GAI OROKORRAK

7.1 Kontzentrazio-eragiketak hauen inguruan egin dezakeen ekarpena deskribatu eta kuantifikatu behar da:

7.1.1 Ekoizpen- eta merkaturatze-sistemak hobetzea.

7.1.2 Aurrerakuntza tekniko-ekonomikoa sustatzea.

7.1.3 Kontsumitzaileen edo erabiltzaileen interesen alde egitea.

7.2 Aurreko onurak kontzentrazio-eragiketa baloratzeko orduan kontuan hartu beharreko eraginkortasunak badira, egiaztatu egin behar dira beharrezko bitartekoen bidez, kuantifikatu egin behar dira, ondorioak izango dituztela aurreikusten den epean justifikatu behar dira, eta ondorengo alderdien arrazoiak azaldu behar dira:

Kontzentrazio-eragiketari dagozkio berariaz.

Ezin dira beste bitarteko alternatiboen bidez lortu.

Kontsumitzaileei helaraziko zaizkie.

7.3 Eragiketa Europar Batasuneko eta munduko zein testuinguruetan kokatzen den eta aldeek horietan duten posizioa adierazi behar dira. Testuinguru horiei dagokienez eragiketaren aldeentzat aurreikus daitezkeen ondorioak azaldu behar dira, nazioarteko lehiakortasunari dagokionez, bereziki.

## 8. ATALA. ERANSKINAK

a) Eragiketan parte hartzen duten enpresen eta, hala badagokio, haien nagusien azken ekitaldiko urteko kontuen eta kudeaketa-txostenen kopia.

b) Kontzentratzeko eta itzultzeko eragiketari bide ematen dion erabakiaren gaineko agirien behin betiko bertsioaren edo bertsio berrienaren kopia, Espainian ofiziala ez den hizkuntza batean idatzita badaude. Nolanahi ere, Ikerketa Zuzendaritzak agiri horien zinpeko itzulpena eskatu ahal izango du.

c) Garrantzitsutzat hartzen diren azterketa, txosten edo azterlanak.

d) Lankidetzeta-hitzarmenak edo bestelakoak, 3.2 eta 5.6 atalen arabera.

e) Eskaintza publikoak direnean, eskaintza-liburuxka ere aurkeztu egin behar izango da Balore Merkatuen Batzorde Nazionalan edo beste herrialde batzuetan horren baliokide gisa dagoen erakundean.

f) Tasa ordaindu izanaren egiaztagiria, uztailaren 3ko 15/2007 Legearen 23. artikuluan aurreikusitakoaren arabera.

g) Ordezkaritza-ahalmena edo haren fotokopia konpultsatua; zinpeko itzulpenarekin, baldin eta Espainian ofiziala ez den hizkuntzaren batean idatzita badago.

h) Eragiketa dela-eta, alderdiek hirugarrenei beren zuzendaritza-organoetako edozeinentzat, akziodunentzat edo inbertitzaile eta analistentzat prestatu edo eskatutako txosten edo agiri argitzaileen kopiak.

Adierazi agiri hauetako bakoitzaren data, eta egin duten pertsonen izen-deiturak eta izaera (bertan agertzen ez bada).

### **III. ERANSKINA**

#### **Kontzentrazio ekonomikoak jakinarazteko formulario laburra**

1. Nola jakinarazi.

LBNri zuzendu behar zaio jakinarazpen-formularioa.

Jakinarazpena edozein erregistrotan aurkezten dela ere, kontzentrazioak kontrolatzeko prozeduraren epeen zenbaketa ez da hasten jakinarazpena LBNren erregistroan behar bezala sartu arte.

Jakinarazpen-formularioaren eta erantsitako agirien paper-euskarriko eta formatu elektronikoko kopia bana aurkeztu behar da.

Hauek osatzen dute jakinarazpen-formularioa:

a) Jakinarazlearen (eta ordezkariaren, hala badagokio) nortasuna, gainerako parte-hartzaileen nortasuna, eragiketaren izaera, haren deskribapen laburra, formulario laburra aurkezteko arrazoiak, sektore ekonomikoa, isilpekotasun-eskabidea eta, hala badagokio, eragiketaren gauzapearen etetea kentzeko eskabidea, lekua, data eta jakinarazlearen sinadurak jasoko dituen karatula.

b) 1-7 ataletan eskatutako informazioa, hala aginduta aparteko orri batean eman behar dena, erreferentziako bazterreko zenbakia aipatuta.

2. Isilpekotasun-eskabidea.

Jakinarazleak jakinarazpenaren karatulan adieraziko du, arrazoituta, hirugarrenei dagokienez edo, hala bada, eragiketako parte-hartzailearen bati dagokionez isilpekotasunez erabili behar den informazioa. Halaber, araudi honen 20. artikuluan xedatutakoaren arabera, jakinarazpenaren isilpekota ez den bertsioa aurkeztu behar izango da.

#### **0. ATALA. KARATULA**

Jakinarazlea:

Ordezkaria (hala badagokio):

Beste parte-hartzaile batzuk:

Eragiketa-mota:

Sektore ekonomikoa:

Hau eskatzen du:

1. Jakinarazpen hau aintzat hartzea Lehiaren Defentsari buruzko uztailaren 3ko 15/2007 Legearen 56. artikuluko ... atale(t)an jasotako onorioetarako, arrazoi hauetan oinarrituta:

2. Jakinarazpen honen ... ataletan eta ... eranskinetan jasotako informazioa hirugarrenei dagokienez isilpekotasunez erabiltzea eta isilpean gordetzea, uztailaren

3ko 15/2007 Legearen 42. artikuluan ezarritakoarekin bat etorritik, kontzentrazioan parte hartzen duten enpresen isilpeko edukiak baitira.

3. Hala badagokio, jakinarazitako kontzentrazioaren gauzapena eteteko betebeharrak kentzea, uztailaren 3ko 15/2007 Legearen 9. artikuluan xedatutakoaren arabera.

Behean sinatu dutenek adierazi dute formulario honetan eta eranskinetan ematen den informazioa egiazkoa dela, iritziak benetakoak direla eta kalkulua asmo onez egin direla.

Lekua, data eta jakinarazlearen edo ordezkariaren sinadura/k.

## 1. ATALA. ALDEEI BURUZKO INFORMAZIOA

1.1 Jakinarazten duen aldeari edo jakinarazten duten aldeei buruzko informazioa.

Datu hauek eman behar dira:

1.1.1 Sozietatearen izen osoa.

Nortasun juridikorik ez duten eta merkataritza-izen baten pean lan egiten duten pertsona fisikoen edo sozietateen kasuan, pertsonaren edo pertsonen izen-deiturak edo sozietatearen izena adierazi behar dira.

1.1.2 Sozietatearen helbidea eta identifikazio fiskaleko zenbakia edo identifikazio-kodea.

1.1.3 Enpresaren jardueren izaera.

1.1.4 Harremanetarako pertsonaren izen-deiturak, enpresan duen kargua, helbidea, telefono-zenbakia, faxa eta posta elektronikoko helbidea.

1.1.5 Jakinarazlearen helbidea (bat baino gehiago badira, jakinarazle bakoitzarena); agiriak eta, bereziki, Lehiaren Batzorde Nazionalaren ebazpen eta erabakiak bertara bidali ahal izateko. Baimendutako pertsona baten izen-deiturak, telefono-zenbakia, faxa eta posta elektronikoko helbidea, agiriak helbide horretan jasotzeko.

1.2 Kontzentrazio-eragiketan parte hartu duten gainerakoei buruzko informazioa.

1.2.1 Sozietatearen izen osoa.

Berezko nortasun juridikorik gabeko enpresa baten edo gehiagoren zati bat eskuratzeko kasuan, saltzaileen merkataritza-izena eta sozietatearen izena adierazi behar dira.

1.2.2. Sozietatearen helbidea eta identifikazio fiskaleko zenbakia edo identifikazio-kodea.

1.2.3 Enpresaren jardueren izaera.

1.2.4 Harremanetarako pertsonaren izen-deiturak, enpresan duen kargua, helbidea, telefono-zenbakia, faxa eta posta elektronikoko helbidea.

1.2.5 Kontzentrazioko beste parte-hartzaile baten (edo batzuen) helbidea; agiriak eta, bereziki, Lehiaren Batzorde Nazionalaren ebazpen eta erabakiak berataraz bidali ahal izateko. Baimendutako pertsona baten izen-deiturak, telefono-zenbakia, faxa eta posta elektronikoko helbidea, agiriak helbide horretan jasotzeko.

1.3 Ordezkariek egindako jakinarazpena.

Ordezkariek egindako jakinarazpenarekin batera ordezkaritza egiaztatzen duen agiria edo haren fotokopia konpultsatua aurkeztu behar da; zinpeko itzulpenarekin, baldin eta Espainian ofiziala ez den hizkuntza batean idatzita badago. Akreditazioan akreditazio hori ematen duten pertsonen izen-deiturak eta kargua jaso behar izango dira.

Hauek adierazi behar dira:

1.3.1 Ordezkariek izendatutako pertsonen edo erakundearen izena.

1.3.2 Sozietatearen helbidea eta identifikazio fiskaleko zenbakia edo identifikazio-kodea.

1.3.3 Harremanetarako pertsona.

Helbidea, telefono-zenbakia, faxa eta posta elektronikoko helbidea.

1.3.4 Ordezkariekaren helbidea (Madrilen, ahal bada), gutunak eta agiriak bertara bidaltzeko.

## 2. ATALA. KONTZENTRAZIO ERAGIKETAREN IZAERA, EZAUGARRIAK ETA DIMENTSIOA

2.1 Eragiketaren izaeraren deskribapena.

Kontzentrazio-eragiketa deskribatu behar da labur, besteak beste, hau adierazita:

2.1.1. Kontzentrazioa zertan datzan:

a) Aurrez independenteak ziren sozietateek bat egitea.

b) Aktiboak eskuratzea.

c) Edonolako partaidetzak eskuratzea, beste enpresa baten kontrol eskusiboa edo baterakoa lortu ahal izateko.

d) Partaidetza bidezko enpresa bat sortzea, eginkizun osoekin, uztailearen 3ko 15/2007 Legearen 7. artikuluan jartzen duen bezala.

e) Uztailearen 3ko 15/2007 Legearen 7. artikuluan ezarritakoaren arabera kontrol zuzena edo zeharkakoa ematen duen kontratu bat edo beste edozein bitarteko.

2.1.2 Eragiketak enpresa parte-hartzaile guztiei edo batzuei eragiten dien.

2.1.3 Aldeetako batek beste baten eskuratze-eragiketa publikoa aurkeztu badu, eragiketa horrek azken horren administrazio-organismoaren onospena baduen adierazi behar da.

2.1.4 Kontzentrazio-eragiketaren ekonomia- eta finantza-egitura deskribatu behar dira labur-labur.

2.1.5 Kontzentrazioa hobetzera bideratutako egintza nagusiak noiz egitea aurreikusten den edo noiz egitea proposatu den adierazi behar da.

Eragiketa egin ondoren proposatutako kontrol- edo jabetza-egitura azaldu behar da.

2.1.6 Alderen batek jasotako edozein jatorritako laguntza finantzario edo bestelako guztien berri eman behar da (baita erakunde publikoetatik jasotakoaren berri ere), laguntza horren izaera eta zenbatekoa zehaztuta.

2.1.7 Eragiketaren balioa zein den adierazi behar da (erosketa-prezioa edo eraginpeko aktibo guztien balioa, kasuaren arabera).

2.2 Parte-hartzaileen negozio-bolumena.

Jakinarazleak kontzentrazio-eragiketan parte hartzen duten guztiei buruzko datu hauek adierazi behar izango ditu azken ekitaldi ekonomikoan zehar, araudi honen 5. artikuluan xedatutakoaren arabera.

2.2.1 Munduko negozio-bolumena.

2.2.2 Europar Batasuneko negozio-bolumena.

2.2.3 Espainiako negozio-bolumena.

2.3 Eragiketa partaidetza bidezko enpresa baten baterako kontrola eskuratzean badatza, informazio hau eman behar da:

2.3.1 Partaidetza bidezko enpresaren negozio-bolumena eta/edo partaidetza bidezko enpresari ekarritako jardueren negozio-bolumena eta/edo 2.3.2 Partaidetza bidezko enpresari transferitutako aktiboen guztizko balioa.

2.4 Jakinarazitako kontzentrazioa Kontseiluen enpresen arteko kontzentrazioen kontrolari buruzko 2004ko urtarrilaren 20ko 139/2004 (EEE) Erregelamenduaren aplikazio-esparruan zergatik ez den sartzen azaldu behar da.

2.5 Kontzentrazioa beste zein herrialdetan eta noiz jakinarazi den edo jakinarazi asmo den adierazi behar da.

2.6 Eragiketaren arrazoi ekonomikoak deskribatu behar dira.

### 3. ATALA. MURRIZKETA OSAGARRIAK

3.1 Kontzentrazioari bide ematen dion akordioan jakinarazitako kontzentrazio-eragiketarako osagarritzat jotzen den lehiaren murrizketarik baden adierazi behar da.

3.2 Aurreko puntuaren erantzuna baiezkoa bada, eragiketarako osagarriak diren murrizketak zertan datzaten zehaztu behar da:

3.2.1 Lehiarik ez egiteko akordioak edo klausulak.

3.2.2 Giza-baliabiderik edo bestelako baliabiderik ez hartzeko akordioak edo klausulak.

3.2.3 Isilpekotasun-akordioak edo -klausulak.

3.2.4 Erosketa- edo hornidura-betebeharrak.

3.2.5 Lizentzia-akordioak.

3.2.6 Kontzentrazio-eragiketarako osagarritzat har daitezkeen bestelako akordio edo klausulak.

3.3 Aurreko atalean baiezko erantzuna dagokion puntu bakoitzari dagokionez, hau adieraztea:

3.3.1 Akordioaren, klausularen edo betebeharraren iraupena.

3.3.2 Akordioaren, klausularen edo betebeharraren edukia.

3.3.3 Akordio, klausula edo betebeharrak kontzentrazioarako murrizketa osagarri gisa hartzea justifikatzea.

#### 4. ATALA. AURRETIKO JABETZA ETA KONTROLA

Kontzentrazioan esku hartzen dutenetako bakoitzari dagokionez, merkatu garrantzitsuetako edozeinetan diharduten talde bereko enpresa guztien zerrenda osoa aurkeztu behar da, egoitza non duten adierazita.

Talde batekoa izatearen ondorioetarako, kontrol-harremana uztailaren 3ko 15/2007 Legearen 7.2 artikulua araberakoa eta kontzentrazio-eragiketaren izaerari eta ezaugarri buruzko formulario honen 2. atalean ezarritakoaren araberakoa izango da.

Bereziki, zerrendak ondorengo hauek guztiak jaso behar izango ditu:

4.1 Parte-hartzaileak kontrolatzen dituzten –zuzenean nahiz zeharka– enpresa edo pertsona guztiak:

4.2 Ondorengoek zuzenean edo zeharka kontrolatutako merkatu garrantzitsuetako edozeinetan diharduten enpresa guztiak:

a) Parte-hartzaileak;

b) 4.1 puntuan aipatutako beste edozein enpresak.

Zerrendan agertzen den enpresa edo pertsona bakoitzaren izaera eta kontrolatzeko bitartekoak zehaztu behar dira.

Atal honetan emandako informazioa eragiketaren aurretik eta ondoren enpresek duten kontrol-egitura hobeto deskribatzen lagun dezaketen grafiko edo diagramekin osa daiteke.

#### 5. ATALA. MERKATUEN DEFINIZIOA

Enpresa parte-hartzaile bakoitzari dagokionez, honako hauek adieraziko dira:

5.1 Zein sektore ekonomikotan diharduten, lau zifrako NACE kodea eta dauden elkarte sektorialak adierazita.

5.2 Kontzentrazio-eragiketan parte hartzen duen enpresa bakoitzak merkaturatutako ondasun eta zerbitzuak, merkataritza-kategoria adierazgarrietan bilduta eta, hala badagokio, kontzentrazio-eragiketan aurreikusten diren produktu- edo zerbitzu-zorroko aldaketak. Ondasun eta zerbitzu hauetako bakoitzaren ezaugarri nagusiak deskribatu behar izango dira.

5.3 Merkatuak mugatzea.

Jakinarazleak merkatuak mugatu behar ditu, puntu hauek kontuan hartuta:

5.3.1 Produktu-merkatuak.

Produktu-merkatu batek barne hartzen ditu kontsumitzaileek ezaugarri fisiko eta teknikoan, prezio-mailaren eta emango zaien erabileraren arabera, banaketa-sistemaren arabera edo produktuaren legezko edo arauzko definizioen arabera trukagarritzat edo ordezgarritzat jotzen dituzten produktu eta zerbitzu guztiak.

Produktu-merkatuak definitzeko kontuan hartu behar da eragiketaren aldeek eskaintzen dituztenekiko produktu eta zerbitzu ordezgarriak egon daitezkeela, eta haien jokabidearen lehia-murrizketa gisa jardun dezaketela horiek. Lehia-murrizketa honen jatorria merkatuan kontsumitzaileek trukagarritzat jotzen dituzten beste produktu eta zerbitzu batzuk egotea (ordezgarritasuna eskariaren aldetik) edo beren baliabideak berehala produktu eta zerbitzu horien eskaintzara zuzentzeko prest dauden beste eskaintzaile batzuk egotea (ordezgarritasuna eskaintzaren aldetik) izan daitezke.

Produktu batzuk sartzeko eta beste batzuk baztertzeko faktoreen definizioa arrazoitu behar da, adibidez, haien ordezgarritasuna, lehia-baldintzak, prezioak, eskariaren elastikotasun gurutzatua edo bestelako faktoreak kontuan hartuta (ordezgarritasuna eskaintzaren ikuspegitik, esaterako).

5.3.2 Merkatu geografikoak.

Merkatu geografikoak enpresa parte-hartzaileek aipaturiko produktuak edo zerbitzuak hornitzeko eta eskatzeko jarduerak garatzen dituzten gunea hartzen du; lehia-baldintzak nahiko homogeneousak izaten dira eta hurbileko beste eremu geografiko batzuetatik bereiz daitezke, bereziki, hauetan lehia-baldintzak nabarmen desberdinak direlako.

Merkatu geografikoa zehazteko orduan esku hartzen duten faktoreen artean hauek aipa daitezke: natura eta hizpide diren produktu eta zerbitzuen ezaugarriak, sarrera-eragozpenak izatea, kontsumitzaileen lehentasunak, hurbileko gune geografikoetako enpresen merkatu-kuotetan alde handiak egotea eta prezioetan edo bestelako faktore batzuetan alde handiak egotea.

5.4 Merkatu garrantzitsuak.



Formulario honetan eskatutako informazioaren ondorioetarako, Espainiako edo haren barruko eremu geografiko zehatz bateko produktu-merkatuek osatzen dituzte merkatu garrantzitsuak, inguruabar hauekin:

a) Eragiketan parte hartu dutenetako batek edo gehiagok enpresa-jarduerak produktu-merkatu berean gauzatzea.

b) Kontzentrazioan parte hartzen dutenek % 25eko kuota indibiduala edo konbinatua lortzea esparru nazionalan edo haren barruan mugatutako merkatu geografikoan kontzentrazioko beste edozein aldean egiten dueneko produktu-merkatuarekiko lotura bertikala duen produktu-merkatuan.

## 6. ATALA. MERKATU GARRANTZITSUEI BURUZKO INFORMAZIOA

Merkatu garrantzitsu bakoitzari buruzko informazio hau eman behar da:

6.1 Merkatu nazionalaren, nazioaz behetiko eremura mugatutako merkatuen eta, hala badagokio, nazioaz gaindiko eremuetako merkatuen dimentsio globalen zenbatespena, salmenten balioari (eurotan) eta bolumenari (unitatetan) dagokienez.

Kalkuluen oinarria eta iturriak adierazi eta agiriak aurkeztu behar dira, erabilgarri dauden neurrian eta kalkulu horiek behar bezala egiaztatzen dituzten heinean.

6.2 Salmentak balioari eta bolumenari dagokienez, eta merkatu nazionalako, nazioaz behetiko eremura mugatutako merkatuko eta, hala badagokio, nazioaz gaindiko eremuetako merkatuetako kontzentrazioan parte hartu dutenetako bakoitzaren merkatu-kuotaren kalkulua.

Halaber, azken hiru ekitaldietan salmenta- eta merkatu-kuotetan aldaketa adierazgarri izan den adierazi behar da.

## 7. ATALA. ERANSKINAK

a) Eragiketan parte hartzen duten enpresen eta, hala badagokio, haien nagusien azken ekitaldiko urteko kontuen eta kudeaketa-txostenen kopia.

b) Kontzentratzeko eta itzultzeko eragiketari bide ematen dion erabakiaren gaineko agirien behin betiko bertsioaren edo bertsio berrienaren kopia, Espainian ofiziala ez den hizkuntza batean idatzita badaude. Nolanahi ere, Ikerketa Zuzendaritzak agiri horien zinpeko itzulpena eskatu ahal izango du.

c) Garrantzitsutzat hartzen diren azterketa, txosten edo azterlanak.

d) Lankidetzak-hitzarmenak edo bestelakoak, 3.2. Atalaren arabera.

e) Eskaintza publikoak direnean, eskaintza-liburuxka ere aurkeztu egin behar izango da Balore Merkatuen Batzorde Nazionalan edo beste herrialde batzuetan horren baliokide gisa dagoen erakundearen.

f) Tasa ordaindu izanaren egiaztatzea, uztailaren 3ko 15/2007 Legearen 23. artikuluan aurreikusitakoaren arabera.

g) Ordezkaritza-ahalmena edo haren fotokopia konpultsatua; zinpeko itzulpenarekin, baldin eta Espainian ofiziala ez den hizkuntzaren batean idatzita badago.

h) Eragiketa dela-eta, alderdiek hirugarrenei beren zuzendaritza-organoetako edozeinentzat, akziodunentzat edo inbertitzaile eta analistentzat prestatu edo eskatutako txosten edo agiri argitzaileen kopiak.

Adierazi agiri hauetako bakoitzaren data, eta egin duten pertsonen izen-deiturak eta izaera (bertan agertzen ez bada).